




**SIEMENS**



**Pračka se sušičkou**

WN34A1V0EU

cs    Návod k obsluze a pokyny k instalaci



Register your product on My Siemens and discover exclusive services and offers.  
[siemens-home.bsh-group.com/welcome](https://siemens-home.bsh-group.com/welcome)

**The future moving in.**

Siemens Home Appliances

# Další informace naleznete v Digitální uživatelské příručce.



## Obsah

<b>1 Bezpečnost.....</b>	<b>4</b>	<b>8 Tlačítka .....</b>	<b>24</b>
1.1 Všeobecné pokyny.....	4	<b>9 Výsledek sušení .....</b>	<b>25</b>
1.2 Použití k určenému účelu.....	4	9.1 Změna výsledku sušení.....	25
1.3 Omezení okruhu uživatelů.....	4	<b>10 Programy .....</b>	<b>26</b>
1.4 Bezpečná instalace.....	5	<b>11 Příslušenství.....</b>	<b>30</b>
1.5 Bezpečné použití.....	6	<b>12 Prádlo.....</b>	<b>30</b>
1.6 Bezpečné čištění a bezpečná údržba .....	9	12.1 Příprava prádla.....	30
<b>2 Zabránění věcným škodám .....</b>	<b>11</b>	<b>13 Prací a ošetrovací prostředky .....</b>	<b>31</b>
<b>3 Ochrana životního prostředí a úspora.....</b>	<b>12</b>	<b>14 Základní ovládání .....</b>	<b>31</b>
3.1 Likvidace obalu .....	12	14.1 Zapnutí spotřebiče .....	31
3.2 Úspora energie a zdrojů .....	12	14.2 Nastavení programu.....	31
3.3 Režim šetření energie .....	12	14.3 Přizpůsobení nastavení programu.....	31
<b>4 Instalace a připojení.....</b>	<b>12</b>	14.4 Vložení prádla.....	31
4.1 Vybalení spotřebiče.....	12	14.5 Nasazení odměrky na tekuté prací prostředky .....	32
4.2 Rozsah dodávky.....	13	14.6 Použití odměrky na tekuté prací prostředky .....	32
4.3 Požadavky na místo instalace.....	13	14.7 Naplnění pracího prostředku a ošetrovacího prostředku .....	32
4.4 Odstranění přepravních pojistek .....	14	14.8 Spuštění programu.....	33
4.5 Připojení spotřebiče .....	15	14.9 Namáčení prádla.....	33
4.6 Vyrovnání spotřebiče.....	16	14.10 Přidání prádla .....	33
4.7 Připojení spotřebiče k elektrickému proudu .....	16	14.11 Přerušování pracího programu .....	33
<b>5 Seznámení .....</b>	<b>18</b>	14.12 Přerušování sušicího programu .....	34
5.1 Spotřebič .....	18	14.13 Vyjmutí prádla.....	34
5.2 Násypka na prací prostředky ...	18	14.14 Vypnutí spotřebiče.....	34
5.3 Ovládací panel .....	19		
<b>6 Před prvním použitím .....</b>	<b>20</b>		
6.1 Spuštění praní bez prádla .....	20		
<b>7 Displej.....</b>	<b>21</b>		

<b>15 Dětský zámek .....</b>	<b>34</b>
15.1 Aktivace dětského zámku .....	34
15.2 Deaktivace dětského zámku .....	34
<b>16 Základní nastavení .....</b>	<b>35</b>
16.1 Přehled základních nastavení .....	35
16.2 Změna základních nastavení .....	36
<b>17 Čištění a ošetřování .....</b>	<b>36</b>
17.1 Čištění bubnu .....	36
17.2 Čištění násypky na prací prostředky .....	36
17.3 Čištění čerpadla .....	37
<b>18 Odstranění poruch .....</b>	<b>40</b>
18.1 Nouzové odblokování .....	50
<b>19 Přeprava, uskladnění a likvidace .....</b>	<b>50</b>
19.1 Demontáž spotřebiče .....	50
19.2 Nasazení přepravních pojistek .....	50
19.3 Opětovné uvedení spotřebiče do provozu .....	50
19.4 Likvidace starého spotřebiče .....	51
<b>20 Zákaznický servis .....</b>	<b>51</b>
20.1 Označení produktu (E-č.) a výrobní číslo (FD) .....	51
<b>21 Hodnoty spotřeby .....</b>	<b>52</b>
<b>22 Technické údaje .....</b>	<b>53</b>



# 1 Bezpečnost

Dodržujte následující bezpečnostní pokyny.

## 1.1 Všeobecné pokyny



- Pečlivě si přečtěte tento návod.
- Uschovejte návod a také informace o výrobku pro pozdější použití nebo pro následujícího majitele.
- V případě poškození při přepravě spotřebič nepripojujte.

## 1.2 Použití k určenému účelu

Spotřebič používejte pouze:

- k praní textilu vhodného pro praní v pračce a ručně prané vlny podle etikety doporučující péči.
- s vodou z vodovodu a obvyklými pracími a ošetřovacími prostředky vhodnými pro pračky.
- pro sušení a osvěžení textilu praného ve vodě a vhodného pro sušičky.
- pro soukromé použití v domácnosti a v uzavřených místnostech domova.
- do maximální nadmořské výšky 4000 m nad mořem.

## 1.3 Omezení okruhu uživatelů

Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, senzorickými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a/nebo znalostmi, pokud jsou pod dohledem nebo byly instruovány o bezpečném použití spotřebiče a pochopily z toho vyplývající nebezpečí.

Děti si nesmí se spotřebičem hrát.

Čištění a údržbu spotřebiče nesmí provádět děti bez dozoru.


Děti mladší 3 let a domácí zvířata udržujte mimo dosah spotřebiče.

## 1.4 Bezpečná instalace

Při instalaci spotřebiče dodržujte bezpečnostní pokyny.

### **⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**

Neodborné instalace jsou nebezpečné.

- ▶ Spotřebič zapojujte a používejte pouze v souladu s údaji na typovém štítku.
- ▶ Spotřebič zapojujte do sítě střídavého proudu jen pomocí předpisově instalované zásuvky s uzemněním.
- ▶ Systém ochranných vodičů elektrické domovní instalace musí být instalován podle předpisů. Instalace musí mít dostatečně velký průřez vodičů.
- ▶ Při použití proudového chrániče používejte pouze typ se značkou .
- ▶ Spotřebič nikdy nenapájejte prostřednictvím externího spínacího zařízení, např. časového spínače nebo dálkového ovládání.
- ▶ Spotřebič nikdy nezapojujte do elektrického okruhu, který dodatel energie pravidelně zapíná a vypíná.
- ▶ Pokud je spotřebič vestavěný, musí být síťová zástrčka síťového kabelu volně přístupná, nebo pokud není volný přístup možný, musí se do stávající elektrické instalace nainstalovat jistič všech pólů podle předpisů pro instalaci.
- ▶ Při instalaci spotřebiče dbejte na to, aby nedošlo k sevření nebo poškození síťového kabelu.

Poškozená izolace síťového kabelu je nebezpečná.

- ▶ Zajistěte, aby se síťový kabel nikdy nedostal do kontaktu s horkými částmi spotřebiče nebo zdroji tepla.
- ▶ Zajistěte, aby se síťový kabel nikdy nedostal do kontaktu s ostrými rohy nebo hranami.
- ▶ Síťový kabel nikdy nelámejte, nestlačujte a neprovádějte na něm změny.

### **⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí požáru!**

Použití prodlužovacího síťového kabelu a neschválených adaptérů je nebezpečné.

- ▶ Nepoužívejte prodlužovací kabely ani rozbočky.
- ▶ Používejte pouze adaptéry a síťové kabely schválené výrobcem.

- ▶ Pokud je síťový kabel příliš krátký a k dispozici není žádný delší síťový kabel, kontaktujte odbornou společnost, aby přizpůsobila el. instalace domácnosti.

### **⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!**

Velká hmotnost spotřebiče může při zvedání způsobit poranění.

- ▶ Spotřebič sami nezvedejte.

### **⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí udušení!**

Děti si mohou obalový materiál přetáhnout přes hlavu nebo se do něj zamotat a udusit se.

- ▶ Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí.
- ▶ Nedovolte dětem, aby si hrály s obalovým materiálem.

### **⚠ POZOR – Nebezpečí zranění!**

Spotřebič může při provozu vibrovat nebo se může pohybovat.

- ▶ Spotřebič umístěte na čistou, rovnou a pevnou plochu.
- ▶ Vyrovnajte spotřebič pomocí nožiček a vodováhy.

Při nesprávně vedených hadicích a elektrických kabelech hrozí nebezpečí zakopnutí.

- ▶ Hadice a elektrické kabely ved'te tak, aby nehrozilo nebezpečí zakopnutí.

Pokud byste pohybovali spotřebičem za vyčnívající součásti, např. dvířka, mohou se tyto součásti ulomit.

- ▶ Nepohybujte spotřebičem za vyčnívající součásti.

### **⚠ POZOR – Nebezpečí pořezání!**

Ostré hrany spotřebiče mohou při dotknutí způsobit řezná poranění.

- ▶ Nedotýkejte se ostrých hran spotřebiče.
- ▶ Při instalaci a přepravě spotřebiče noste ochranné rukavice.

## **1.5 Bezpečné použití**

### **⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**

Poškozený spotřebič nebo poškozený síťový kabel je nebezpečný.

- ▶ V žádném případě nepoužívejte poškozený spotřebič.
- ▶ Při odpojování spotřebiče z elektrické sítě nikdy netahejte za síťový kabel. Vždy tahejte za síťovou zástrčku síťového kabelu.

- ▶ Pokud je spotřebič nebo síťový kabel poškozený, ihned odpojte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skříňce a zavřete přívod vody.
  - ▶ Kontaktujte zákaznický servis. → *Strana 51*
- Pronikající vlhkost může způsobit úraz elektrickým proudem.
- ▶ Spotřebič používejte pouze v uzavřených místnostech.
  - ▶ Spotřebič nikdy nevystavujte velkému teplu a vlhkosti.
  - ▶ Při čištění spotřebiče nepoužívejte parní nebo vysokotlaké čističe, hadice nebo sprchy.

### **⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí poškození zdraví!**

Ve spotřebiči se mohou zavřít děti a dostat se tak do ohrožení života.

- ▶ Spotřebič neumísťujte za dveře, které blokují nebo brání otvírání dvířek spotřebiče.
- ▶ U starých spotřebičů odpojte síťovou zástrčku síťového kabelu, poté síťový kabel přestříhnete a zničte zámek dvířek spotřebiče tak, aby se dvířka spotřebiče nedaly zavřít.

### **⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí udušení!**

Děti mohou vdechnout nebo spolknout malé části a udusit se.

- ▶ Malé části uchovávejte mimo dosah dětí.
- ▶ Nedovolte dětem, aby si hrály s malými částmi.

### **⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí výbuchu!**

Prach z uhlí nebo mouka v okolí spotřebiče může způsobit výbuch.

- ▶ Postarejte se, aby bylo okolí spotřebiče při provozu čisté.

### **⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí otravy!**

Prací a ošetřovací prostředky mohou při požití způsobit otravu.

- ▶ Při polknutí z nedopatření vyhledejte lékařskou pomoc.
- ▶ Prací a ošetřovací prostředky uchovávejte tak, aby k nim neměly přístup děti.

## **⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí výbuchu!**

Snadno vznětlivé předměty, jako zapalovače nebo zápalky, se mohou při sušení vznítit.

- ▶ Před sušením odstraňte z kapes prádla všechny snadno vznětlivé předměty.

Pokud nevyprané prádlo přišlo do styku s rozpouštědly, olejem, voskem, odstraňovačem vosku, barvou, tukem nebo odstraňovačem skvrn, může se při sušení vznítit.

- ▶ V tomto spotřebiči nesaňte nevyprané prádlo.
- ▶ Prádlo před sušením důkladně vyperte v horké vodě s pracím prostředkem.
- ▶ Spotřebič nepoužívejte, pokud bylo prádlo předtím vyčištěno průmyslovými chemikáliemi.

Pokud jste na prádlo předem použili čisticí prostředky obsahující rozpouštědla, může ve spotřebiči způsobit výbuch.

- ▶ Předem ošetřené prádlo před praním důkladně vymáchejte ve vodě.

## **⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí požáru!**

Při předčasném přerušení sušení prádlo dostatečně nevychladne a může se vznítit.

- ▶ Nepřerušujte předčasně sušicí program.
- ▶ Při předčasném přerušení sušení prádlo okamžitě vyndejte a rozprostřete.

## **⚠ POZOR – Nebezpečí zranění!**

Pokud byste si na spotřebič stoupali, může prasknout krycí deska.

- ▶ Nestoupejte si na spotřebič.

Pokud byste si sedali na otevřená dvířka nebo se o ně opírali, může se spotřebič převrhnout.

- ▶ Nesedejte si na dvířka spotřebiče ani se o ně neopírejte.
- ▶ Na dvířka spotřebiče nepokládejte žádné předměty.

Při sáhnutí do točícího se bubnu může dojít k poranění rukou.

- ▶ Než budete sahat do bubnu, počkejte, dokud se úplně nezastaví.



**⚠ POZOR – Nebezpečí opaření!**

Prací roztok je při praní s vysokými teplotami horký.

- ▶ Nedotýkejte se horkého pracího roztoku.

**⚠ POZOR – Nebezpečí chemického popálení!**

Při otevření násyvky na prací prostředky může ze spotřebiče vystříknout prací prostředek a ošetřovací prostředek. Kontakt s očima nebo pokožkou může způsobit podráždění.

- ▶ Při kontaktu s pracími nebo ošetřovacími prostředky důkladně vypláchněte oči nebo opláchněte pokožku čistou vodou.
- ▶ Při polknutí z nedopatření vyhledejte lékařskou pomoc.
- ▶ Prací a ošetřovací prostředky uchovávejte tak, aby k nim neměly přístup děti.

**1.6 Bezpečné čištění a bezpečná údržba**

Při čištění a údržbě spotřebiče dodržujte bezpečnostní pokyny.

**⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**

Neodborné opravy jsou nebezpečné.

- ▶ Opravy spotřebiče smí provádět pouze odborný personál, který je k tomu vyškolený.
- ▶ K opravě spotřebiče se smí používat pouze originální náhradní díly.
- ▶ Pokud je síťový kabel tohoto spotřebiče poškozený, musí ho vyměnit výrobce, jeho zákaznický servis nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo ohrožení.

Pronikající vlhkost může způsobit úraz elektrickým proudem.

- ▶ Při čištění spotřebiče nepoužívejte parní nebo vysokotlaké čističe, hadice nebo sprchy.

**⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!**

Používání neoriginálních náhradních dílů a neoriginálního příslušenství je nebezpečné.

- ▶ Používejte pouze originální náhradní díly a originální příslušenství výrobce.

**⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí otravy!**

Při používání čisticích prostředků obsahujících rozpouštědla mohou vznikat jedovaté výpary.

- ▶ Nepoužívejte čisticí prostředky obsahující rozpouštědla.

## 2 Zabránění věcným škodám

Dodržujte tyto pokyny, abyste zabránili věcným škodám a poškození spotřebiče.

### POZOR!

Nesprávné dávkování aviváže, pracích prostředků, ošetrovacích prostředků a čisticích prostředků může zhoršit funkci spotřebiče.

- ▶ Dodržujte dávkování doporučené výrobcem.

Překročení maximálního množství prádla zhoršuje funkci spotřebiče.

- ▶ Dodržujte a nepřekračujte maximální množství prádla pro každý program.

→ "Programy", Strana 26

Pěnový materiál nebo molitan se může při sušení zdeformovat nebo roztrhat.

- ▶ Nesušte prádlo obsahující pěnový materiál nebo molitan.

Spotřebič je při přepravě zajištěn přepravními pojistkami. Neodstraněné přepravní pojistky mohou způsobit věcné škody a poškození spotřebiče.

- ▶ Před uvedením do provozu úplně odstraňte všechny přepravní pojistky a uschovejte je.
- ▶ Před každou přepravou kompletně namontujte všechny přepravní pojistky, abyste zabránili poškození při přepravě.

Nesprávné připojení přívodní hadice může způsobit věcné škody.

- ▶ Šroubení na přívodu vody ručně utáhněte.
- ▶ Přívodní hadici připojte k vodovodnímu kohoutku pokud možno přímo bez dalších spojovacích prvků, jako adaptéru, prodloužení, ventilu a podobně.

- ▶ Dbejte na to, aby bylo těleso ventilu přívodní hadice namontované tak, aby bylo chráněné před dotykem a nemohly na něj působit žádné vnější síly.
- ▶ Dbejte na to, aby vnitřní průměr vodovodního kohoutku činil minimálně 17 mm.
- ▶ Dbejte na to, aby délka závitů na přípojce k vodovodnímu kohoutku činila minimálně 10 mm.

Příliš nízký nebo příliš vysoký tlak vody může zhoršit funkci spotřebiče.

- ▶ Zajistěte, aby byl tlak v přívodu vody minimálně 100 kPa (1 bar) a maximálně 1 000 kPa (10 bar).
- ▶ Pokud tlak vody překročí uvedenou maximální hodnotu, musí se mezi přípojku pitné vody a hadicovou sadu spotřebiče nainstalovat redukční ventil.
- ▶ Nepřipojujte spotřebič k baterii beztlakého bojleru.

Pozměněné nebo poškozené vodní hadice mohou způsobit věcné škody a poškození spotřebiče.

- ▶ Vodní hadice nikdy nelámejte, nestlačujte, neměňte nebo neproříznete.
- ▶ Používejte pouze dodané vodní hadice nebo originální náhradní hadice.
- ▶ Použité vodní hadice nikdy znovu nepoužívejte.

Používání spotřebiče se znečištěnou nebo příliš horkou vodou může způsobit věcné škody a poškození spotřebiče.

- ▶ Spotřebič používejte výhradně se studenou vodou z vodovodu.

Nevhodné čisticí prostředky mohou poškodit povrchy spotřebiče.

- ▶ Nepoužívejte agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky.
- ▶ Nepoužívejte čisticí prostředky s vysokým obsahem alkoholu.
- ▶ Nepoužívejte tvrdé drátěnky nebo houbičky.

## cs Ochrana životního prostředí a úspora

- ▶ Spotřebič čistěte pouze vodou a měkkým vlhkým hadrem.
- ▶ Při kontaktu se spotřebičem ihned odstraňte všechny zbytky pracích prostředků, sprejů nebo jiné zbytky.

---

## 3 Ochrana životního prostředí a úspora

### 3.1 Likvidace obalu

Obalový materiál je ekologický a lze ho recyklovat.

- ▶ Jednotlivé složky likvidujte rozdělené podle druhů.

### 3.2 Úspora energie a zdrojů

Při dodržování těchto upozornění spotřebuje váš spotřebič méně proudu a vody.

Používejte programy s nízkými teplotami a delší dobou praní a využijete maximální množství prádla.

- ✓ Spotřeba energie a vody je neefektivnější.

Prací prostředky dávkujte podle stupně zašpinění prádla.

- ✓ Na mírné až normální zašpinění stačí menší množství pracího prostředku. Dodržujte dávkování doporučené výrobcem pracího prostředku.

U mírně a normálně zašpiněného prádla snižte teplotu praní.

- ✓ Při nižších teplotách spotřebává spotřebič méně energie. Na mírné až normální zašpinění stačí i nižší teploty, než je uvedeno na visače prádla.

Pokud se má prádlo poté sušit ve spotřebiči, nastavte maximální rychlost odstředování.

- ✓ Při sušším prádle se zkracuje doba trvání programu při sušení a snižuje se spotřeba energie. Při vyšší rychlosti odstředování se snižuje zbývající vlhkost prádla a zvuky odstředování jsou hlasitější.

Prádlo perte bez předpírky.

- ✓ Při praní s předpírkou se prodlužuje doba trvání programu a zvyšuje se spotřeba energie a vody.

Spotřebič je vybavený množstevní automatikou.

- ✓ Množstevní automatika optimálně přizpůsobuje spotřebu vody a dobu trvání programu podle druhu a množství prádla.

### 3.3 Režim šetření energie

Když delší dobu neprovedete žádné kroky ovládání, spotřebič se automaticky přepne do režimu úspory energie.

Režim úspory energie se ukončí, když provedete nějaký krok ovládání spotřebiče.

---

## 4 Instalace a připojení

### 4.1 Vybavení spotřebiče

#### POZOR!

Předměty, které nejsou určeny pro provoz ve spotřebiči a které zůstanou v bubnu, mohou způsobit věcné škody a poškození spotřebiče.

- ▶ Před provozem tyto předměty a dodané příslušenství odstraňte z bubnu.

1. Ze spotřebiče odstraňte veškerý obalový materiál a ochranné kryty.  
→ "Likvidace obalu", Strana 12
2. Zkontrolujte spotřebič, zda se na něm nevyskytují viditelná poškození.
3. Otevřete dvířka spotřebiče.  
→ "Základní ovládání", Strana 31
4. Vyjměte z bubnu příslušenství.
5. Zavřete dvířka spotřebiče.

## 4.2 Rozsah dodávky

Po vybalení zkontrolujte všechny díly na poškození vzniklá při přepravě a jejich kompletnost.

### POZOR!

Provoz s nekompletním nebo vadným příslušenstvím může negativně ovlivnit funkci spotřebiče nebo způsobit věcné škody a poškození spotřebiče.

- ▶ Nepoužívejte spotřebič s nekompletním nebo vadným příslušenstvím.
- ▶ Příslušné příslušenství před spuštěním provozu spotřebiče vyměňte.  
→ "Příslušenství", Strana 30

**Poznámka:** Spotřebič byl v závodě důkladně přezkoušen z hlediska bezvadné funkce. Přitom mohly ve spotřebiči zůstat skvrny od vody. Po prvním praní skvrny zmizí.

Dodávka obsahuje:

- Pračka se sušičkou
- Průvodní doklady
- Přepravní pojistky  
→ "Odstránění přepravních pojistek", Strana 14
- Krytky
- Koleno pro uchycení odtokové hadice

## 4.3 Požadavky na místo instalace

### ⚠ VÝSTRAHA

#### Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Spotřebič obsahuje díly pod napětím. Dotýkání se dílů pod napětím je nebezpečné.

- ▶ Nepoužívejte spotřebič bez krycí desky.

### ⚠ VÝSTRAHA

#### Nebezpečí zranění!

Při provozu na podstavci se spotřebič může převrhnout.

- ▶ Před uvedením do provozu bezpodmínečně upevněte nožičky spotřebiče příchytkami → Strana 30 od výrobce.

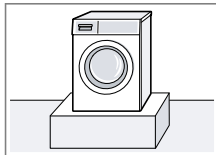
### POZOR!

Zmrzlá zbytková voda ve spotřebiči může způsobit jeho poškození.

- ▶ Neinstalujte a nepoužívejte spotřebič v prostorech s nebezpečím mrazu nebo venku.

Když se spotřebič nakloní o více než 40°, může vytéct zbytková voda a způsobit věcné škody.

- ▶ Spotřebič naklánějte opatrně.
- ▶ Spotřebič přepravujte nastojato.

Místo instalace	Požadavky
Podstavec	Upevněte spotřebič pomocí příchytek → Strana 30.
	

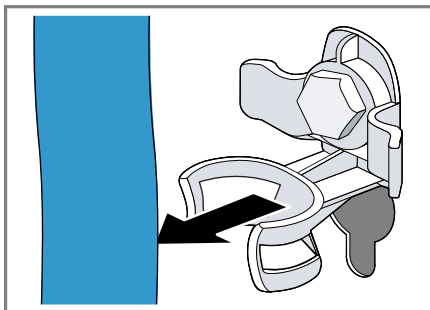
Místo instalace	Požadavky
Podlaha nad stropem z dřevěných trámů	Spotřebič postavte na voděodolnou dřevěnou desku (tloušťka min. 30 mm), která je pevně přišroubovaná k podlaze.
V kuchyňské lince	Spotřebič instalujte pouze pod souvislou pracovní desku, která je pevně spojená se sousedními skříňkami. Potřebná šířka výklenku: 60 cm.
U stěny	Dbejte na to, abyste hadice a přívodní kabel neuskřípli mezi stěnou a spotřebičem.

#### 4.4 Odstranění přepravních pojistek

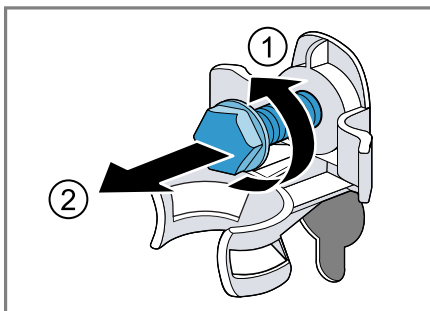
Spotřebič je při přepravě zajištěn na zadní straně přepravními pojistkami.

**Poznámka:** Šrouby přepravních pojistek a objímky uschovejte pro pozdější přepravu → *Strana 50*.

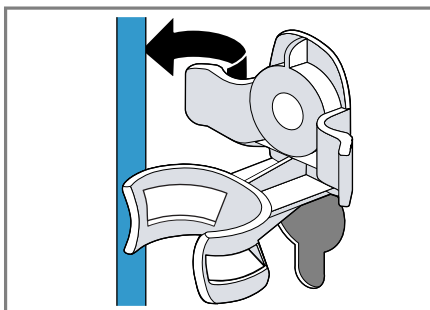
1. Hadice vyjměte z držáků.



2. Všechny šrouby 4 přepravních pojistek povolte šroubovákem vel. 13 ① a odstraňte je ②.



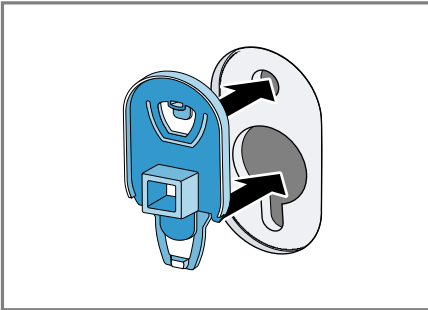
3. Síťový kabel odstraňte z držáku.



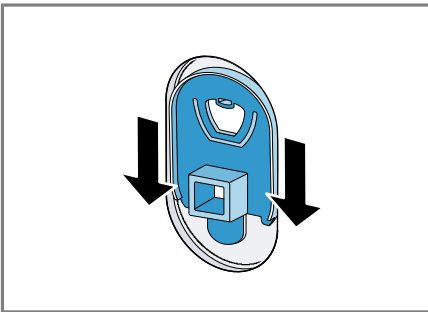
4. Odstraňte 4 objímky.



5. Nasadte 4 krytky.



6. Zatlačte 4 krytky dolů.



## 4.5 Připojení spotřebiče

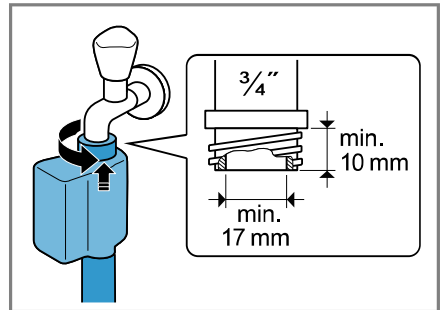
### Připojení přívodní hadice

**⚠ VÝSTRAHA**  
**Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**

Spotřebič obsahuje díly pod napětím. Dotýkání se dílů pod napětím je nebezpečné.

- Elektrický ventil Aquastop neponořujte do vody.

1. Přívodní hadici připojte k přívodu vody (26,4 mm = 3/4").



2. Opatrně otevřete přívod vody a zkontrolujte těsnost připojovacích míst.

### Způsoby připojení odtoku vody

Tyto informace vám pomůžou připojit spotřebič k odtoku vody.

#### **POZOR!**

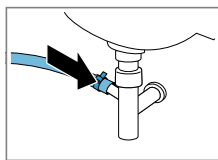
Při odčerpávání je odtoková hadice pod tlakem a může se z místa připojení uvolnit.

- Zajistěte odtokovou hadici proti neúmyslnému uvolnění.

**Poznámka:** Dodržujte požadovanou výšku odčerpávání.

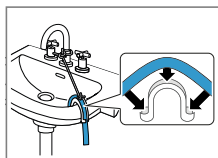
Výšky odčerpávání činí: minimální: 60 cm, maximální: 100 cm.

Sifon



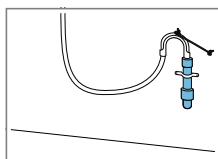
Zajistěte místo připojení hadicovou sponou (24–40 mm).

Umyvadlo



Odtokovou hadici upevněte a zajistěte pomocí kolena → *Strana 30.*

Plastová trubka s pryžovým hrdlem

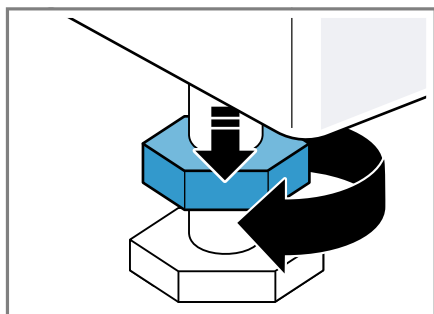


Odtokovou hadici upevněte a zajistěte pomocí kolena → *Strana 30.*

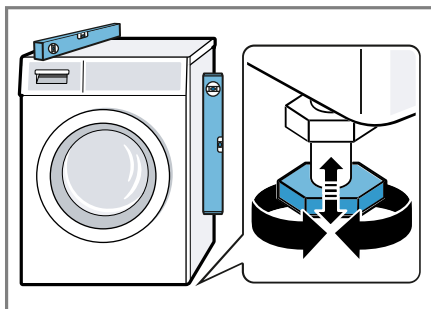
## 4.6 Vyrovnání spotřebiče

Pro snížení hlučnosti a vibrací a zabránění posouvání spotřebiče spotřebič správně vyrovnejte.

1. Pojistné matice povolte klíčem vel. 17 ve směru hodinových ručiček.

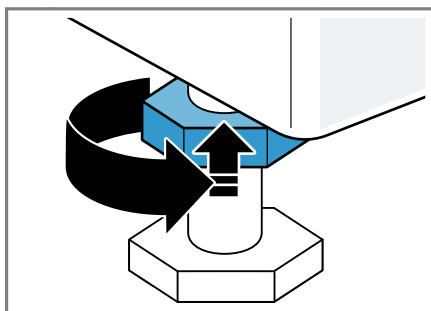


2. Pro vyrovnání spotřebiče otáčejte nožičkami spotřebiče. Vyrovnání zkontrolujte pomocí vodováhy.



Všechny nožičky spotřebiče musí pevně stát na podlaze.

3. Utáhněte pojistné matice klíčem vel. 17 pevně ke krytu.



Nožičku přitom pevně držte a nemějte její výšku.

## 4.7 Připojení spotřebiče k elektrickému proudu

**Poznámka:** Vaše domovní elektrická instalace pro tento spotřebič musí splňovat zákonné předpisy a bezpečnostní předpisy a měla by obsahovat proudový chránič.

1. Síťovou zástrčku síťového kabelu spotřebiče zastrčte do zásuvky v blízkosti spotřebiče.  
Údaje připojení spotřebiče najdete v Technických údajích → *Strana 53.*

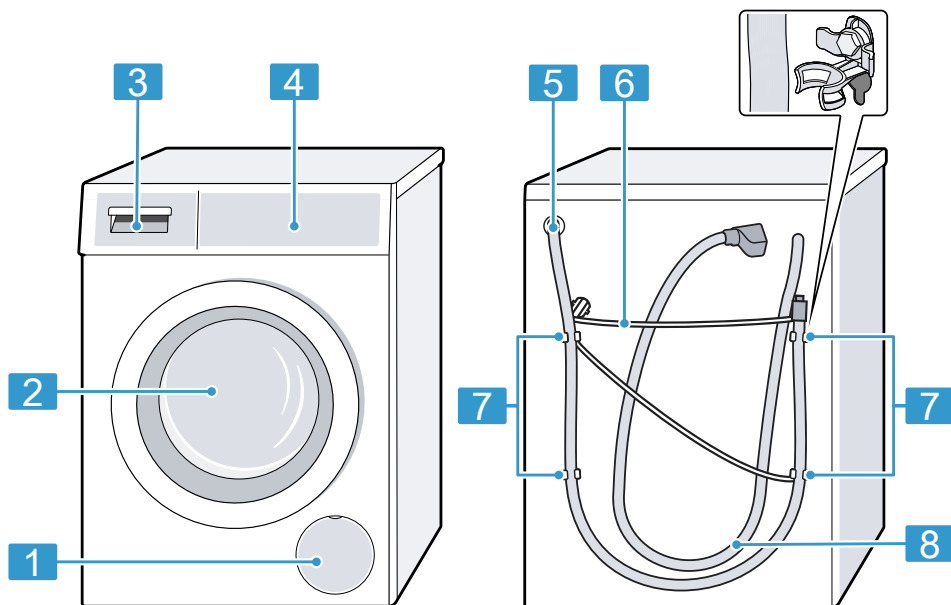


2. Zkontrolujte pevné umístění síťové zástrčky.

## 5 Seznámení

### 5.1 Spotřebič

Zde naleznete přehled součástí vašeho spotřebiče.



V závislosti na typu spotřebiče se mohou detaily na obrázku lišit, např. barva a tvar.

**1** Servisní kryt čerpadla  
→ *Strana 37*

**2** Dvířka

**3** Násypka na prací prostředky  
→ *Strana 18*

**4** Ovládací panel → *Strana 19*

**5** Odtoková hadice → *Strana 15*

**6** Síťový kabel → *Strana 16*

**7** Převážné pojistky → *Strana 14*

**8** Přívodní hadice → *Strana 15*

### 5.2 Násypka na prací prostředky

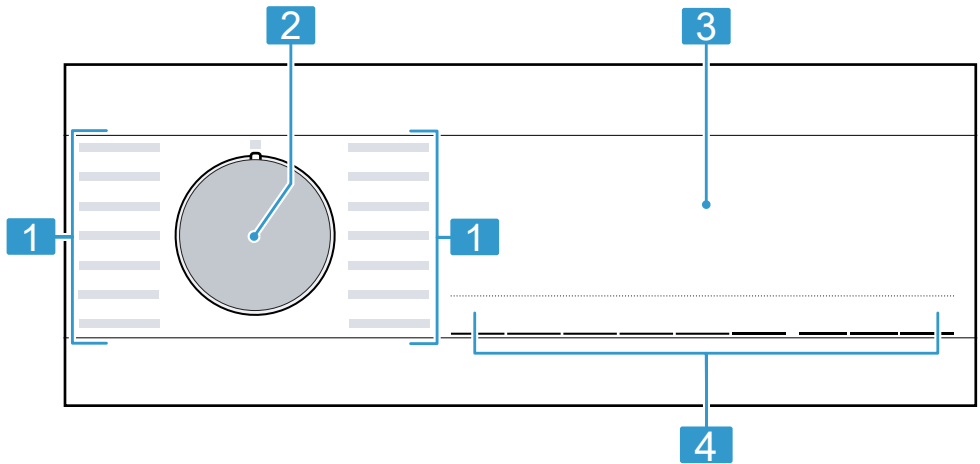
**Poznámka:** Řiďte se údaji výrobce k použití a dávkování pracích prostředků a ošetřovacích prostředků a údaji v popisech programů.



- |   |  |
|---|--|
| 1 | Odměrka na tekuté prací prostředky<br>→ "Nasazení odměrky na tekuté prací prostředky", Strana 32 |
| 2 | Komora II: prací prostředek pro hlavní prádlo  |
| 3 | Komora ☼: aviváž   |
| 4 | Komora I: prací prostředek pro předpírku   |

### 5.3 Ovládací panel

Pomocí ovládacího pole nastavíte všechny funkce vašeho spotřebiče a dostanete informace o provozním stavu.




- |   |                            |
|---|----------------------------|
| 1 | Programy → Strana 26       |
| 2 | Volič programů → Strana 31 |
| 3 | Displej                    |
| 4 | Tlačítka                   |

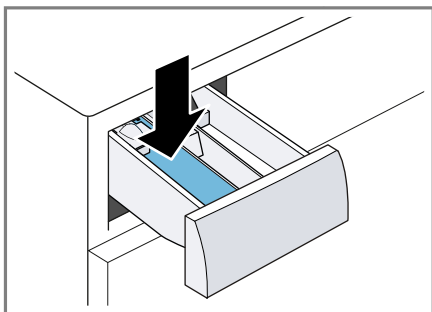
## 6 Před prvním použitím

Připravte spotřebič pro použití.


### 6.1 Spuštění praní bez prádla


Spotřebič byl před opuštěním závodu důkladně přezkoušen. Aby se odstranila případná zbytková voda, proveďte poprvé praní bez prádla.

1. Volič programů nastavte na **Cottons**  **90°**.
2. Zavřete dvířka.
3. Vytáhněte násypku na prací prostředky.
4. Do komory II naplňte univerzální prášek na praní.



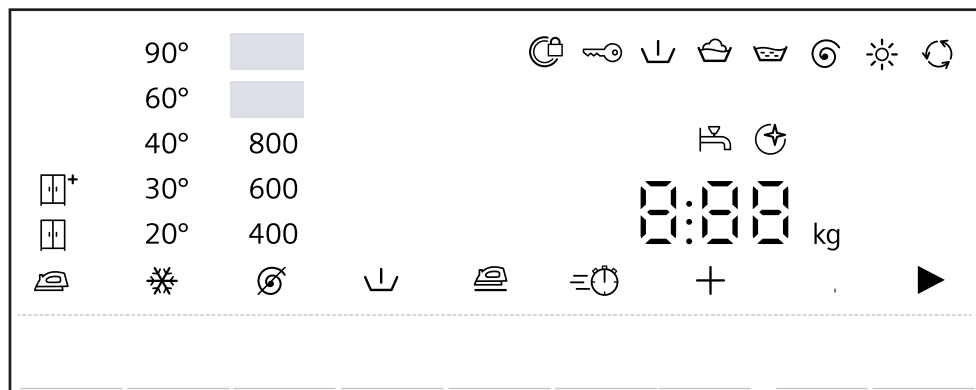
Abyste zabránili tvorbě pěny, použijte pouze polovinu množství pracího prostředku doporučeného výrobcem pracího prostředku pro mírně znečištěné prádlo. Nepoužívejte prací prostředek na vlnu nebo na jemné prádlo.

5. Zasuňte násypku na prací prostředky.
  6. Pro spuštění programu stiskněte .
- ✓ Na displeji se zobrazuje zbývající doba trvání.
  - ✓ Po skončení programu se na displeji zobrazí: End.

7. Spusťte první praní nebo nastavte volič programů na  pro vypnutí spotřebiče.  
→ "Základní ovládání", Strana 31

## 7 Displej
















Na displeji vidíte aktuální hodnoty nastavení, možnosti voleb nebo nápovědné texty.




Příklad zobrazení na displeji

Ukazatel	Označení	Popis
0:40 <sup>1</sup>	Doba trvání programu / zbývající doba programu	Přibližná předpokládaná doba trvání programu nebo zbývající doba programu.
+8h <sup>1</sup>	Doba skončení	→ "Tlačítka", Strana 24
5,0 kg <sup>1</sup>	Doporučené množství prádla	Maximální množství prádla pro nastavený program v kg.
∅ – 1400	Rychlost odstředování	Nastavená rychlost odstředování v ot/min → "Tlačítka", Strana 24 ∅: bez odstředování, pouze odčerpání
❄-90	Teplota	Nastavená teplota ve °C. → "Tlačítka", Strana 24 ❄ (studená)
▶	Start/pauza	Spuštění, zrušení nebo pozastavení <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Svítí: Program běží a lze ho zrušit nebo pozastavit.</li> <li>■ Bliká: Program lze spustit nebo nechat pokračovat.</li> </ul>
⏴	Předpírka	Stav programu

<sup>1</sup> Příklad

Ukazatel	Označení	Popis
	Praní	Stav programu
	Máchání	Stav programu
	Odstředování	Stav programu
End	Konec programu	Stav programu
	Sušení	Stav programu
	Ochrana před zmačkáním	Stav programu
	Dětská pojistka	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ svítí: Dětská pojistka je aktivovaná.</li> <li>■ bliká: Dětská pojistka je aktivovaná a došlo k ovládní spotřebiče. → "Deaktivace dětského zámku", Strana 34</li> </ul>
	Omezení pomačkání	Je aktivované omezení pomačkání. → "Tlačítka", Strana 24
	Předpírka	Je aktivovaná předpírka. → "Tlačítka", Strana 24
Hot	Proces ochlazení	Prádlo několik minut chladne při otáčení bubnu, aby se zabránilo poškození prádla. <b>Poznámka:</b> Proces ochlazení nepřerušujte a počkejte, dokud se neuvolní zablokování dvířek.
	varioSpeed	Je aktivované praní s kratší dobou. → "Tlačítka", Strana 24
	Výsledek sušení: suché do skříně	Je aktivovaný výsledek sušení.
	Výsledek sušení: suché do skříně plus	Je aktivovaný výsledek sušení.
	Výsledek sušení: suché k žehlení	Je aktivovaný výsledek sušení.
	Připomenutí čištění bubnu	Bliká: Znečištěný buben. Spusťte program Cottons  90° pro čištění a údržbu bubnu a vany pračky. → "Čištění bubnu", Strana 36
	Dvířka	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Svítí: Dvířka jsou zablokována a nelze je otevřít.</li> <li>■ Bliká: Dvířka nejsou správně zavřená.</li> <li>■ Nesvítí: Dvířka jsou odblokovaná a lze je otevřít.</li> </ul>

<sup>1</sup> Příklad

<b>Ukazatel</b>	<b>Označení</b>	<b>Popis</b>
	Přívod vody	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Není tlak vody.</li><li>▪ Příliš nízký tlak vody.</li></ul>
E:35 / -10 <sup>1</sup>	Chyba	Chybový kód, chybové hlášení, signál.
<sup>1</sup> Příklad		




## 8 Tlačítka

Tlačítko	Výběr	Popis
°C (volba teplota)	☼-90 °C	Přizpůsobení teploty ve °C.
⦿ (otáčky)	⊗-1400 ot/min	Přizpůsobení rychlosti odstředování nebo deaktivace odstředování. Při zvolení ⊗ se odčerpá voda a deaktivuje se odstředování. Prádlo zůstane ležet mokré v bubnu.
▷	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Spuštění</li> <li>■ Zrušení</li> <li>■ Pozastavení</li> </ul>	Spuštění, zrušení nebo pozastavení programu.
⌚	až 24 hodin	Stanovení doby skončení programu. Doba trvání programu je již obsažená v nastaveném počtu hodin. Po spuštění programu se zobrazí doba trvání programu.
⦿	Výběr z více možností	→ "Základní nastavení", Strana 35
≡⌚	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Aktivace</li> <li>■ Deaktivace</li> </ul>	Aktivovat nebo deaktivovat zkrácenou dobu trvání programu. <b>Poznámka:</b> Zvýší se spotřeba energie. Výsledek praní se tím nezhorší.
∨ (předpírka)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Aktivace</li> <li>■ Deaktivace</li> </ul>	Aktivace nebo deaktivace předpírky, např. pro praní silně zašpiněného prádla.
☼ (snadné žehlení)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Aktivace</li> <li>■ Deaktivace</li> </ul>	Aktivace nebo deaktivace praní s omezením pomačkání. Aby se snížilo pomačkání prádla, přizpůsobí se průběh odstředování a rychlost odstředování. Prádlo je po praní tak vlhké, že se při pověšení na šňůru vyvěsí.
≡⌚ & ⌚	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Aktivace</li> <li>■ Deaktivace</li> </ul>	→ "Dětský zámek", Strana 34
☼ (cíl sušení)	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ ☼</li> <li>■ ☼</li> <li>■ ☼+</li> </ul>	Výsledek sušení určuje, jak moc vlhké nebo suché bude prádlo po skončení programu.







## 9 Výsledek sušení

U některých programů je výsledek sušení přednastavený. Výsledek sušení určuje, jak moc suché nebo vlhké bude prádlo po skončení programu.

Výsledek sušení	Prádlo	Výsledek sušení
	Vícevrstvé, silné prádlo, které špatně schne.	Prádlo je suché.
	Normální jednovrstvé prádlo.	Prádlo je suché.
	Normální jednovrstvé prádlo.	Prádlo je po sušení ještě mírně vlhké. Aby se zabránilo pomačkání, prádlo hned po usušení vyžehlete nebo ještě vlhké pověste.






### 9.1 Změna výsledku sušení


U některých programů můžete výsledek sušení změnit, aby bylo prádlo ještě sušší nebo vlhčí.





1. Nastavte program pro praní a sušení nebo pro sušení.  
→ "Programy", Strana 26
- ✓ Na displeji se zobrazí přednastavený výsledek sušení.
2. Stiskněte .
- ✓ Na displeji se zobrazí: ,  nebo .

## 10 Programy








**Poznámka:** Visačky na prádle vám poskytnou další informace pro výběr programu.

Program	Popis	Max. množství prádla (kg) Praní	Max. množství prádla (kg) Sušení
Cottons  (bavlna)	Praní odolných textilií z bavlny, lnu a směsových tkanin. Vhodný také jako krátký program pro normálně zašpiněné prádlo, když aktivujete  . Nastavení programu: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Max. 90 °C</li> <li>■ Max. 1400 ot/min</li> </ul>	9,0 5,0 <sup>1</sup>	5,0
Eco 40-60	Praní textilií z bavlny, lnu a směsových tkanin. <b>Poznámka:</b> Textile, které lze podle symbolu údržby práť od 40 °C  do 60 °C  , je možné práť dohromady. Prací účinek odpovídá nejlepší možné třídě pracího účinku podle zákonných předpisů. U tohoto programu se teplota praní automaticky přizpůsobí podle množství prádla, aby bylo dosaženo optimální energetické účinnosti při nejlepším možném pracím účinku. Teplotu praní nelze změnit. Nastavení programu: <b>Poznámka:</b> Teplota se u tohoto programu stanoví automaticky a nelze ji nastavit. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Max. – °C</li> <li>■ Max. 1400 ot/min</li> </ul>	9,0	5,0
Easy Care  (snadno udržovatelné)	Praní textilií ze syntetiky a směsových tkanin. Nastavení programu: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Max. 60 °C</li> <li>■ Max. 1400 ot/min</li> </ul>	4,0	2,5



<sup>1</sup> Aktivované   
<sup>2</sup> Není možné sušení  
<sup>3</sup> Není možné praní

Program	Popis	Max. množství prádla (kg)	Max. množství prádla (kg)
		Praní	Sušení
Mixed Fabrics  (Mix)	Praní textilií z bavlny, lnu, syntetiky a směsových tkanin. Vhodný pro mírně zašpiněné prádlo. Nastavení programu: ■ Max. 60 °C ■ Max. 1400 ot/min	4,0	2,5
Delicate/ Silk (jemné/hedvá- bí)	Praní jemných pracích textilií z hedvábí, viskózy a syntetiky. Používejte prací prostředek na jemné prádlo nebo hedvábí. <b>Poznámka:</b> Obzvláště choulostivé textilie nebo textilie s háčky, poutky nebo kosticemi perle v síťce na prádlo. Nastavení programu: ■ Max. 40 °C ■ Max. 800 ot/min	2,0	- <sup>2</sup>
Wool  (vlna)	Praní textilií z vlny nebo s podílem vlny, které lze prát ručně a v pračce. Aby se zabránilo sražení prádla, pohybuje buben textiliemi obzvláště šetrně s dlouhými přestávkami. Používejte prací prostředek na vlnu. Nastavení programu: ■ Max. 40 °C ■ Max. 800 ot/min	2,0	- <sup>2</sup>
Rinse (máchání)	Máchání s následným odstředováním a odčerpáním vody. Nastavení programu: max. 1400 ot/min	-	-
Spin/Drain  (odstředování/odčerpání)	Odstředování a odčerpání vody. Pokud chcete jen odčerpat vodu, aktivujte  . Prádlo se neodstředí. Nastavení programu: max. 1400 ot/min	-	-

<sup>1</sup> Aktivované <sup>2</sup> Není možné sušení<sup>3</sup> Není možné praní

Program	Popis	Max. množství prádla (kg) Praní	Max. množství prádla (kg) Sušení
Hygiene  (hygiena)	Praní odolných textilií z bavlny, lnu a směsových tkanin. Vhodný pro alergiky a při zvýšených hygienických nárocích. <b>Poznámka:</b> Po dosažení nastavené teploty zůstane tato teplota konstantní během celého praní. Nastavení programu: ■ Max. 60 °C ■ Max. 1400 ot/min	6,5	5,0
Shirts  (košile/ halenky)	Praní nežehlivých košil a halenek z bavlny, lnu, syntetiky a směsových tkanin. <b>Tip:</b> Aby se zabránilo pomačkání prádla, aktivujte  . Prádlo se jen krátce odstředí, a když ho vyndáte, kape z něj voda. Takto mokré košile a halenky pověste, aby se vyvěsily. <b>Poznámka:</b> Košile a halenky z hedvábí nebo choulostivých materiálů perte pomocí programu  Delicate/Silk. Nastavení programu: ■ Max. 60 °C ■ Max. 800 ot/min	2,0	2,0
 Gentle Dry (jemné sušení)	Sušení textilií ze syntetiky a směsových tkanin. Šetrný program s nízkými teplotami pro choulostivé textilie.	- <sup>3</sup>	2,5
 Intensive Dry (intenzivní sušení)	Sušení textilií z bavlny a lnu. Intenzivní program s teplotami pro odolné textilie.	- <sup>3</sup>	5,0
 myTime Dry (myTime sušení)	Sušení textilií ze syntetiky a směsových tkanin. Program s nastavitelnou dobou trvání.	- <sup>3</sup>	5,0

<sup>1</sup> Aktivované <sup>2</sup> Není možné sušení<sup>3</sup> Není možné praní

Program	Popis	Max. množství prádla (kg) Praní	Max. množství prádla (kg) Sušení
Rapid 15'/Wash & Dry 60'  (super 15'/wash & dry 60')	Praní textilií z bavlny, lnu, syntetiky a směso- vých tkanin. Krátký program pro mírně zašpiněné malé ku- sy prádla. Nastavení programu: ■ Max. 40 °C ■ Max. 1200 ot/min	2,0	1,0
<sup>1</sup> Aktivované 			
<sup>2</sup> Není možné sušení			
<sup>3</sup> Není možné praní			

## 11 Příslušenství

Používejte originální příslušenství. Je přizpůsobené pro váš spotřebič.

**Poznámka:** Některé příslušenství je dostupné v dalších barvách. Kontaktujte

→ "Zákaznický servis", Strana 51.

	Použití	Objednací číslo
Prodloužení přívodní hadice	Prodloužení přívodní hadice na studenou vodu nebo přívodní hadice Aquastop (2,50 m).	WZ10131
Přichytky	Zlepšení stability spotřebiče.	WX975600
Koleno	Upevnění odtokové hadice.	00655300
Vložka pro tekuté prací prostředky	Dávkování tekutých pracích prostředků.	00605740
Podstavec	Vyvýšená instalace spotřebiče, aby do něj bylo možné snadněji vkládat prádlo a vyndávat ho.	WZWP20W

## 12 Prádlo

**Poznámka:** Podrobnější informace najdete v digitálním návodu k obsluze načtením QR kódu v obsahu nebo na [siemens-home.bsh-group.com](http://siemens-home.bsh-group.com).

### 12.1 Příprava prádla

#### POZOR!

Předměty, které zůstanou v prádle, mohou poškodit prádlo a bublen.

- ▶ Před spuštěním odstraňte z kapes prádla všechny předměty.
- ▶ Kvůli šetrnému zacházení se spotřebičem a s prádlem prádlo připravte.
  - Vyprázdněte kapsy.

- Kartáčkem odstraňte písek ze všech záhybů a kapes.
- Povlaky na příkrývky a polštáře zapněte.
- Zapněte všechny zipy, suché zipy, háčky a poutka.
- Látkové pásky, vázačky u zástěr zavažte nebo použijte pytlík na praní.
- Delší stahovací pásky a šňůrky s pevnými koncovkami v kapucích nebo kalhotách svažte.
- Ze záclon odstraňte kroužky a ocelová lanka nebo použijte síťku na prádlo.
- Na malé kousky prádla, jako např. dětské ponožky, použijte síťku na prádlo.

- Některé úporné, zaschlé skvrny se odstraní až po několikerém praní.
- Perte společně velké a malé kusy prádla.
- Čerstvé skvrny nedrhněte, nýbrž potřete mýdlovým roztokem.
- Prádlo rozložte a načechejte nebo se řiďte popisem k jednotlivým programům.
- Prádlo před sušením vyždímejte.

## 13 Prací a ošetrovací prostředky

### Poznámky

- Podrobnější informace najdete v digitálním návodu k obsluze načtením QR kódu v obsahu nebo na [siemens-home.bsh-group.com](http://siemens-home.bsh-group.com).
- Dodržujte informace týkající se bezpečnosti → *Strana 4* a zabránění škodám → *Strana 11*.

Údaje výrobce k použití a dávkování najdete na obale.

### Poznámky

- V případě tekutých pracích prostředků používejte pouze dobře tekoucí prací prostředky.
- Nemíchejte různé tekuté prací prostředky.
- Nemíchejte prací prostředek a aviváž.
- Nepoužívejte příliš dlouho skladované a silně zhoustlé výrobky.
- Barvicí prostředky používejte úsporně, sůl může poškodit nerezovou ocel.
- Ve spotřebiči nepoužívejte odbarvovací prostředky.

## 14 Základní ovládání

**Poznámka:** Podrobnější informace najdete v digitálním návodu k obsluze načtením QR kódu v obsahu nebo na [siemens-home.bsh-group.com](http://siemens-home.bsh-group.com).

### 14.1 Zapnutí spotřebiče

**Požadavek:** Spotřebič je správně instalovaný a připojený.

→ *"Instalace a připojení"*, *Strana 12*

- ▶ Nastavte volič programů na některý program.

### 14.2 Nastavení programu

1. Otáčením voliče programů nastavte požadovaný program.  
→ *"Programy"*, *Strana 26*
2. V případě potřeby přizpůsobte nastavení programu.  
→ *"Přizpůsobení nastavení programu"*, *Strana 31*

### 14.3 Přizpůsobení nastavení programu

**Požadavek:** Je nastavený program.  
→ *"Nastavení programu"*, *Strana 31*

- ▶ Přizpůsobte nastavení programu.  
→ *"Tlačítka"*, *Strana 24*

**Poznámka:** Nastavení programu se pro tento program neuloží trvale.

### 14.4 Vložení prádla

**Poznámka:** Abyste zabránili po-  
mačkání, dodržujte maximální množství prádla pro programy.  
→ *"Programy"*, *Strana 26*

### Požadavky

- Prádlo je připravené a roztříděné.  
→ *"Prádlo"*, *Strana 30*
- Buben je prázdný.

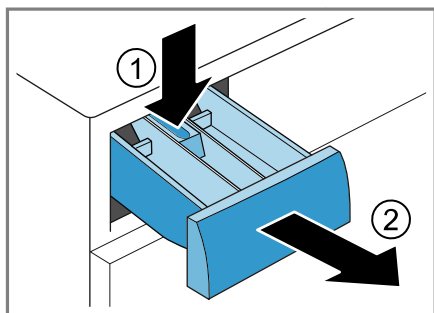
1. Otevřete dvířka.
2. Vložte prádlo do bubny.
3. Zavřete dvířka.

Zajistěte, aby nebylo prádlo přiskřípnuté ve dvířkách.

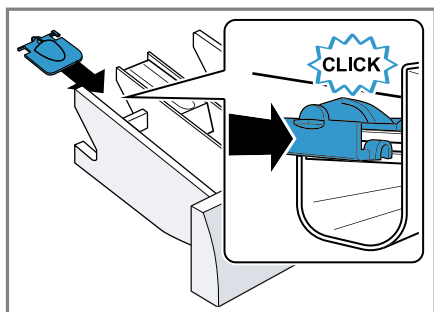
## 14.5 Nasazení odměrky na tekuté prací prostředky

Pokud si odměrku objednáte jako příslušenství, musíte ji nasadit.

1. Vytáhněte násypku na prací prostředky.
2. Vložku zatlačte dolů a násypku na prací prostředky vyjměte.



3. Nasadte odměrku.

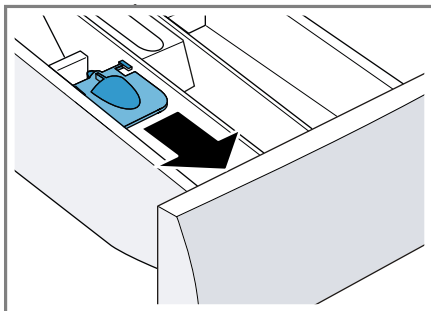


4. Nasadte násypku na prací prostředky.

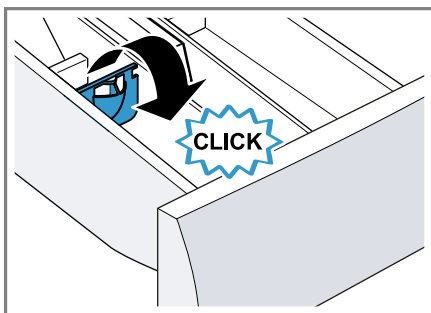
## 14.6 Použití odměrky na tekuté prací prostředky

Pro dávkování tekutých pracích prostředků můžete v násypce na prací prostředky použít odměrku.

1. Vytáhněte násypku na prací prostředky.
2. Odměrku posuňte dopředu.



3. Odměrku sklopte a nechte zaskočit.



4. Zasuňte násypku na prací prostředky.

## 14.7 Naplnění pracího prostředku a ošetřovacího prostředku

### Poznámky

- Odměrku na tekuté prací prostředky nepoužívejte na gelové prací prostředky, prací prášky, při aktivované předpírce nebo nastavené době skončení.






- Řiďte se pokyny k pracím prostředkům a ošetřovacím prostředkům → *Strana 31*.
1. Vytáhněte násypku na prací prostředky.
  2. Naplňte prací prostředek.  
→ "*Násypka na prací prostředky*", *Strana 18*
  3. V případě potřeby naplňte ošetřovací prostředek.
  4. Zasuňte násypku na prací prostředky.

## 14.8 Spuštění programu

**Požadavek:** Je nastavený program.  
→ "*Nastavení programu*", *Strana 31*

1. Stiskněte ▷▢.
- ✓ Buben se otáčí a probíhá rozpoznání množství prádla, které může trvat až 2 minuty, a poté se začne napouštět voda.
- ✓ Na displeji se zobrazuje doba trvání nebo čas konce.
- ✓ Po skončení programu se na displeji zobrazí: End.
2. Při zvolení ☒ se prádlo neodstředí a odčerpá se voda po máchání.

### Poznámky

- Když prádlo na konci programu nevyjmete, za 15 minut se spustí program na ochranu proti pomačkání na dobu cca 30 minut. Na displeji se střídavě zobrazuje 0 : 00 ,  P P ,  a End a .
- Pro přerušení programu na ochranu proti pomačkání a vyjmutí prádla stiskněte libovolné tlačítko.
- Když se zobrazí "Hot", spotřebič ochlazuje prádlo. Když "Hot" zhasne, je prádlo vychladlé.

## 14.9 Namáčení prádla

**Poznámka:** Není nutné přidávat další prací prostředek. K praní se poté použije namáčecí roztok.

1. Spustíte program.
2. Po cca 10 minutách stiskněte ▷▢ pro pozastavení programu.
3. Po požadované době namáčení stiskněte ▷▢ pro pokračování programu.

## 14.10 Přidání prádla

Po spuštění programu můžete prádlo podle stavu programu vyndat nebo přidat.


**Požadavek:** Program se spustil.  
→ "*Spuštění programu*", *Strana 33*

1. Stiskněte ▷▢.  
Během praní se spotřebič pozastaví.  
Během sušení spotřebič zkontroluje, zda lze přidat prádlo.

**Poznámka:** Chcete-li doplnit prádlo, řiďte se pokyny na displeji.  
→ "*Displej*", *Strana 22*

2. Otevřete dvířka.
3. Přidejte nebo vyndejte prádlo.
4. Zavřete dvířka.
5. Stiskněte ▷▢.


## 14.11 Přerušení pracího programu

1. Stiskněte ▷▢.
2. Otevřete dvířka spotřebiče.  
Při vysoké teplotě a vysoké hladině vody zůstanou dvířka spotřebiče z bezpečnostních důvodů zablokovaná.  
– Při vysoké teplotě spustíte program  **Rinse**.

## cs Dětský zámek

- Při velkém množství vody spusťte program **Spin** nebo zvolte vhodný program pro odčerpání.  
→ "Programy", Strana 26
3. Vyndejte prádlo.  
→ "Vyjmutí prádla", Strana 34


### 14.12 Přerušení sušícího programu

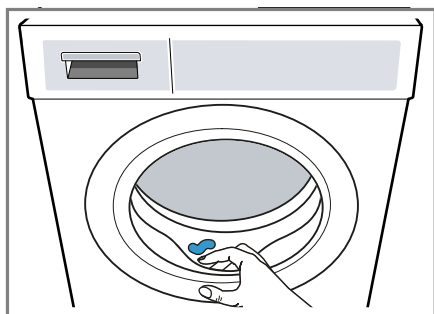
- ▶ Stiskněte .  
Proces ochlazení se spustí automaticky přibližně za 30 sekund a prádlo se několik minut chladí při otáčejícím se bubnu. Poté se dvířka automaticky odblokují.  
→ "Displej", Strana 22

### 14.13 Vyjmutí prádla

1. Otevřete dvířka.
2. Vyndejte prádlo z bubnu.

### 14.14 Vypnutí spotřebiče

1. Volič programů nastavte na .
2. Otřete dosucha gumovou manžetu a odstraňte případné předměty.






3. Nechejte dvířka spotřebiče a násytku na prací prostředky otevřené, aby mohla vyschnout zbytková voda.

---

## 15 Dětský zámek




Zajistěte spotřebič proti nežádoucímu ovládní ovládacích prvků.

### 15.1 Aktivace dětského zámku

- ▶ Cca 3 sekundy držte stisknutá obě tlačítka  & .
- ✓ Na displeji se zobrazí .
- ✓ Ovládací prvky jsou zablokované.
- ✓ Dětský zámek zůstává aktivovaný i po vypnutí spotřebiče a při výpadku proudu.

### 15.2 Deaktivace dětského zámku

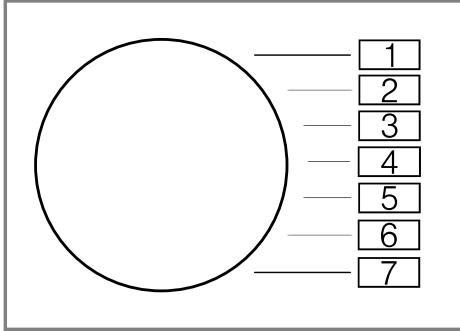
**Požadavek:** Pro deaktivaci dětského zámku musí být spotřebič zapnutý.

- ▶ Cca 3 sekundy držte stisknutá obě tlačítka  & .
- ✓  na displeji zhasne.

## 16 Základní nastavení

Základní nastavení spotřebiče můžete nastavit podle svých potřeb.

### 16.1 Přehled základních nastavení





Základní nastavení	Pozice programu	Hodnota	Popis
Signál ukončení	2	0 (vypnutý) 1 (tichý) 2 (střední) 3 (hlasitý) 4 (velmi hlasitý)	Nastavení hlasitosti signálu po skončení programu.
Signál tlačítek	3	0 (vypnutý) 1 (tichý) 2 (střední) 3 (hlasitý) 4 (velmi hlasitý)	Nastavení hlasitosti signálu při stisknutí tlačítek.
Připomenutí čištění bubnu	4	On (zapnuté) OFF (vypnuté)	Aktivace nebo deaktivace připomenutí čištění bubnu.

## 16.2 Změna základních nastavení

1. Volič programů nastavte na pozici 1.



2. Stiskněte  a současně nastavte volič programů na pozici 2.
- ✓ Na displeji se zobrazí aktuální hodnota.
3. Nastavte volič programů na požadovanou pozici.  
→ "Přehled základních nastavení", Strana 35
4. Pro změnu hodnoty stiskněte .
5. Pro uložení změny spotřebič vypněte.

---

## 17 Čištění a ošetřování

Aby váš spotřebič zůstal dlouho funkční, pečlivě ho čistěte a ošetřujte.


**Poznámka:** Podrobnější informace najdete v digitálním návodu k obsluze načtením QR kódu v obsahu nebo na [siemens-home.bsh-group.com](http://siemens-home.bsh-group.com).

## 17.1 Čištění bubnu

### POZOR

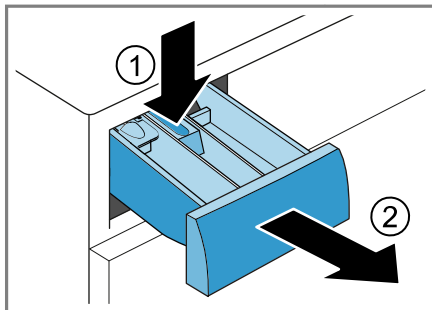
#### Nebezpečí zranění!

Trvalé praní s nízkými teplotami a chybějící zavzdušnění spotřebiče mohou způsobit poškození bubnu a zranění.

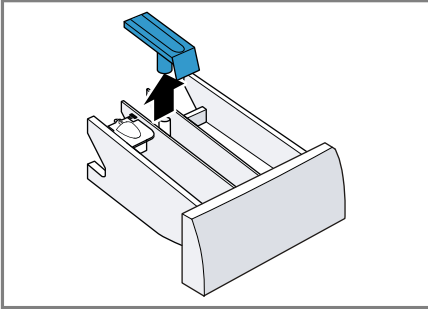
- ▶ Pravidelně používejte program pro čištění bubnu nebo perty s teplotami minimálně 60 °C.
- ▶ Po každém použití nechte spotřebič vyschnout s otevřenými dvířky a násypkou na prací prostředky.
- ▶ Program **Cottons**  90° nechte proběhnout bez prádla s univerzálním pracím prostředkem.

## 17.2 Čištění násypky na prací prostředky

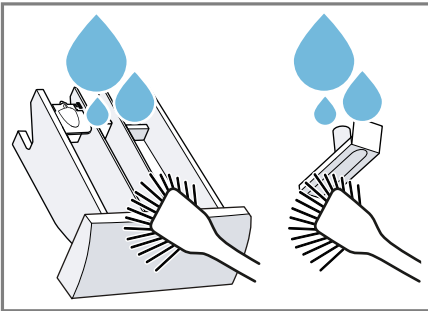
1. Vytáhněte násypku na prací prostředky.
2. Vložku zatlačte dolů a násypku na prací prostředky vyjměte.



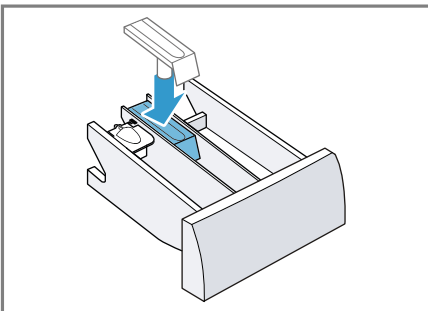
3. Vytáhněte vložku zesponu nahoru.



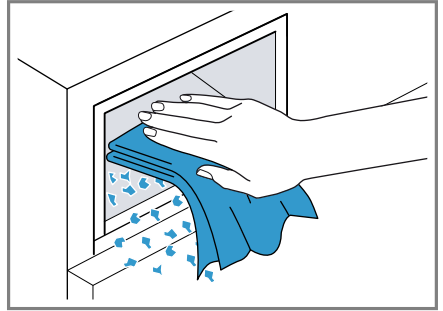
4. Násypku na prací prostředky a vložku vyčistěte vodou a kartáčkem a osušte.



5. Nasadte vložku a nechte ji zaskočit.



6. Vyčistěte otvor pro násypku na prací prostředky.



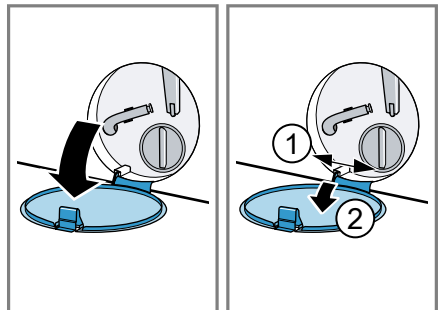
7. Zasuňte násypku na prací prostředky.

### 17.3 Čištění čerpadla

Při poruchách, např. ucpání nebo klapání, vyčistěte čerpadlo.

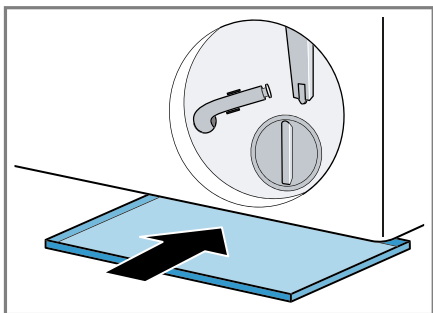
#### Vyprázdnění čerpadla

1. Zavřete přívod vody.
2. Vypněte spotřebič.
3. Odpojte síťovou zástrčku spotřebiče z elektrické sítě.
4. Otevřete a sejměte servisní kryt.

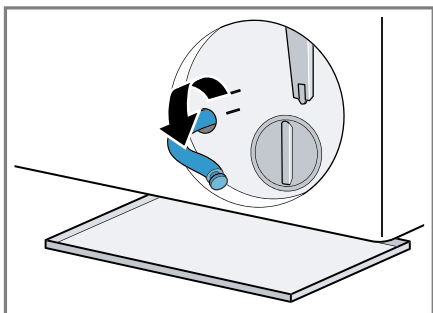


## cs Čistění a ošetřování

5. Pod otvor postavte dostatečně velkou nádobu.



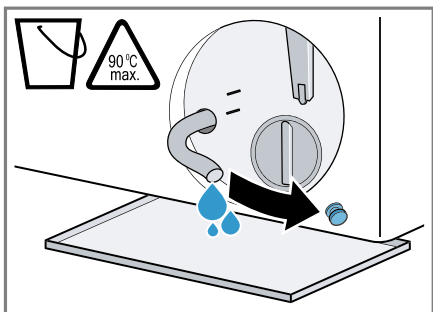
6. Vyndejte z držáku vypouštěcí hadici.



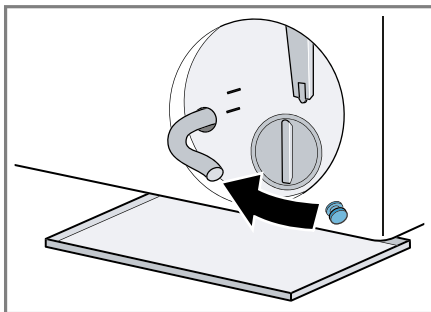
7. **⚠ POZOR - Nebezpečí opaření!**  
Prací roztok je při praní s vysokými teplotami horký.

- Nedotýkejte se horkého pracího roztoku.

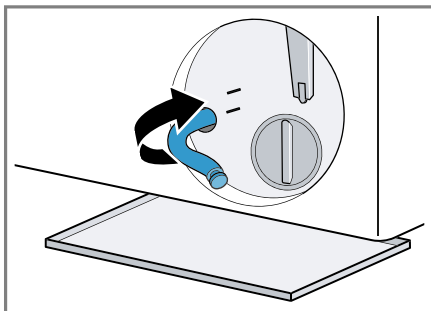
Pro vypuštění pracího roztoku do nádoby vytáhněte uzavírací zátku.



8. Znovu nasadte uzavírací zátku.



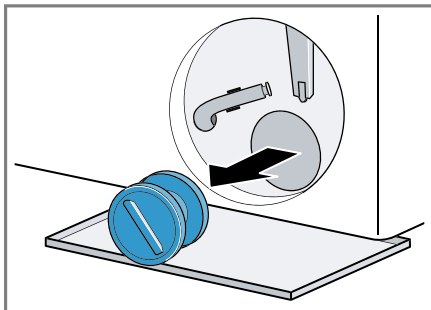
9. Nasadte vypouštěcí hadici do držáku.



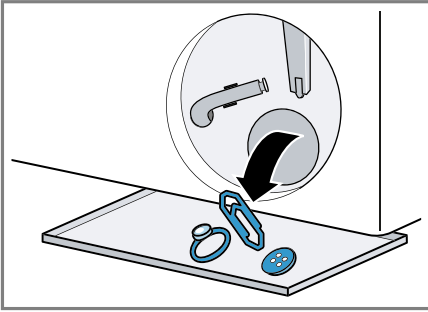
## Čištění čerpadla

**Požadavek:** Čerpadlo je prázdné.  
→ *Strana 37*

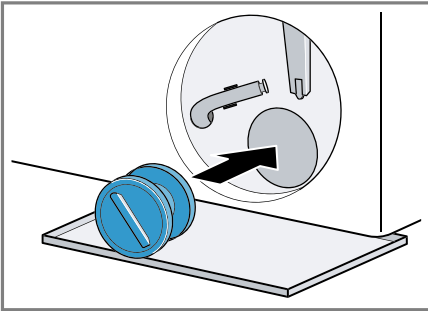
1. Protože se v čerpadle může ještě nacházet zbytková voda, víčko čerpadla vyšroubovávejte opatrně.



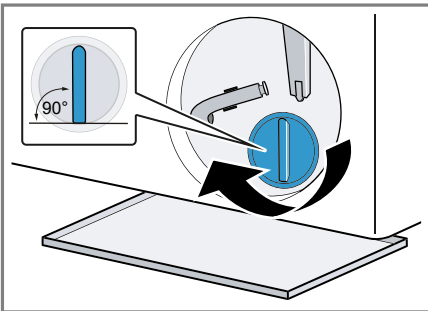
2. Vyčistěte vnitřní prostor, závit víčka čerpadla a těleso čerpadla.



3. Nasadte víčko čerpadla.

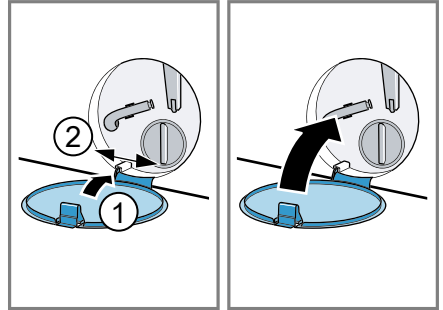


4. Víčko čerpadla zašroubujte až nadoraz.



Držadlo víčka čerpadla musí být svisle.

5. Nasadte a zavřete servisní kryt.



## 18 Odstranění poruch


Menší poruchy vašeho přístroje můžete odstranit vlastními silami. Před kontaktováním zákaznické služby využijte informací o odstraňování poruch. Vyvarujete se tak zbytečných nákladů.

### VÝSTRAHA


#### Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!





Neodborné opravy jsou nebezpečné.

- ▶ Opravy spotřebiče smí provádět pouze odborný personál, který je k tomu vyškolený.
- ▶ K opravě spotřebiče se smí používat pouze originální náhradní díly.
- ▶ Pokud je síťový kabel tohoto spotřebiče poškozený, musí ho vyměnit výrobce, jeho zákaznický servis nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo ohrožení.

Závada	Příčina a řešení závady
Pomačkání.	<p>Příliš velké množství prádla.</p> <p>Prádlo leží po skončení sušení příliš dlouho v bubnu.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Prádlo vyjměte z bubnu hned po skončení sušení.</li> <li>2. Pro ochlazení kusy prádla rozprostřete.</li> </ol> <p>Nastavili jste nevhodný program pro příslušný druh textilií.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Nastavte vhodný program pro příslušný druh textilií.</li> </ul> <p>Nemačkávané textilie sušené příliš dlouho.</p>
Zvuky odstředování během sušení.	<p>Aktivní termoodstředování.</p>
Příliš dlouhá doba sušení.	<p>Teplota prostředí je vyšší než 30 °C.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Zajistěte, aby byla teplota prostředí nižší než 30 °C.</li> </ul> <p>Nedostatečná cirkulace vzduchu na místě instalace spotřebiče.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Větrejte místo instalace spotřebiče.</li> </ul> <p>V bubnu se nahromadily žmolky.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Nechte proběhnout program <b>Cottons</b>  <b>90°</b> bez prádla a pracího prostředku.</li> </ul>
Ve spotřebiči vzniká zápach.	<p>Vlhkost a zbytky pracích prostředků mohou podporovat tvorbu bakterií.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → "Čištění bubnu", <i>Strana 36</i></li> <li>▶ Když spotřebič nepoužíváte, nechte dvířka a násytku na prací prostředky otevřené, aby mohla vyschnout zbytková voda.</li> </ul>







Závada	Příčina a řešení závady
Displej zhasl a bliká ▶	Je aktivní režim šetření energie. ▶ Stiskněte libovolné tlačítko. ✓ Displej se znovu rozsvítí.
"E:36 / -10"	Odtoková trubka nebo odtoková hadice je ucpaná. ▶ Vyčistěte odtokovou trubku a odtokovou hadici.  Odtoková trubka nebo odtoková hadice je zalomená nebo uskřípnutá. ▶ Zajistěte, aby odtoková trubka a hadice odtoku vody nebyly zalomené nebo uskřípnuté.  Je ucpané čerpadlo. ▶ → " <i>Čištění čerpadla</i> ", <i>Strana 37</i>
	Odtoková hadice je připojená příliš vysoko. ▶ Odtokovou hadici namontujte maximálně do výšky 1 m.
	Dávkování pracího prostředku je příliš vysoké. ▶ Okamžité opatření: Smíchejte polévkovou lžící aviváže s 0,5 l vody a směs naplňte do levé komory (nepoužívejte na outdoorové, sportovní a péřové textilie). ▶ Při příštím praní se stejným množstvím prádla použijte menší množství pracího prostředku.
	Je namontované nepřípustné prodloužení odtokové hadice. ▶ Odstraňte nepřípustná prodloužení odtokové hadice. → " <i>Připojení spotřebiče</i> ", <i>Strana 15</i>
	Víčko čerpadla není úplně zašroubované. ▶ Zajistěte, aby bylo víčko čerpadla ve spotřebiči zašroubované až nadoraz. Držadlo víčka čerpadla musí být svisle. → " <i>Čištění čerpadla</i> ", <i>Strana 38</i>
"H:32"	Kontrolní systém nevyváženosti přerušil odstředování kvůli nerovnoměrnému rozložení prádla. ▶ Vložte znovu prádlo do bubny.  <b>Poznámka:</b> Do bubny dávejte pokud možno společně velké a malé kusy prádla. Různě velké kusy prádla se při odstředování lépe rozdělí.
	Tlak vody je příliš nízký. Není možné odstranění.  Je ucpané sítko v přívodu vody. ▶ Vyčistěte sítko v přívodu vody.



Závada	Příčina a řešení závady
	<p>Je zavřený přívod vody.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Otevřete přívod vody.</li> </ul> <hr/> <p>Přívodní hadice je zalomená nebo uskřípnutá.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Zajistěte, aby přívodní hadice nebyla zalomená nebo uskřípnutá.</li> </ul> <hr/> <p>Vadný systém hlídání hladiny vody.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Kontaktujte zákaznický servis. → "Zákaznický servis", Strana 51</li> </ul>
"E:35 / -10"	<p>Voda v \záchytné vaně.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Zavřete přívod vody.</li> <li>▶ Kontaktujte zákaznický servis. → "Zákaznický servis", Strana 51</li> </ul> <hr/> <p>Spotřebič netěsní.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Zavřete přívod vody.</li> <li>▶ Kontaktujte zákaznický servis. → "Zákaznický servis", Strana 51</li> </ul>
Svítlí 	<p>Teplota je příliš vysoká.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Počkejte, dokud teplota trochu neklesne.</li> <li>▶ → "Přerušení pracího programu", Strana 33</li> </ul> <hr/> <p>Příliš vysoká hladina vody.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Zvolte vhodný program pro odčerpání. → "Programy", Strana 26</li> </ul>
Bliká 	<p>Dvířka nejsou zavřená.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Zavřete dvířka.</li> <li>2. Pro spuštění programu stiskněte ▷■.</li> </ol> <hr/> <p>Ve dvířkách je přiskřípnuté prádlo.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Znovu otevřete dvířka.</li> <li>2. Odstraňte přiskřípnuté prádlo.</li> <li>3. Zavřete dvířka.</li> <li>4. Pro spuštění programu stiskněte ▷■.</li> </ol>
"Hot" a buben se otáčí.	<p>Proces ochlazení aktivní.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Nejedná se o závadu.</li> <li>2. Během procesu ochlazení neměňte program.</li> </ol> <p><b>Poznámka:</b> Proces ochlazení trvá až 10 minut. Spotřebič můžete nadále obsluhovat.</p>
	<p>Nutné čištění bubnu.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → "Čištění bubnu", Strana 36</li> </ul>

<b>Závada</b>	<b>Příčina a řešení závady</b>
Střídavě svítí "H:95" a End.	Tlak vody je příliš nízký. ▶ Viz → "H", Strana 42.
Všechny ostatní chybové kódy.	Porucha funkce ▶ Kontaktujte zákaznický servis. → "Zákaznický servis", Strana 51
Spotřebič nepracuje.	Není zapojená zástrčka síťového kabelu. ▶ Připojte spotřebič k el. síti.  Zareagovala pojistka v pojistkové skříňce. ▶ Zkontrolujte pojistku v pojistkové skříňce.
	Výpadek napájení. ▶ Zkontrolujte, zda v místnosti funguje osvětlení místnosti nebo jiné přístroje.
Program se nespustí.	Nestiskli jste ▶ ▶ Stiskněte ▶  Dvířka nejsou zavřena. 1. Zavřete dvířka. 2. Pro spuštění programu stiskněte ▶  Je aktivovaný dětský zámek. ▶ → "Deaktivace dětského zámku", Strana 34  Je aktivované ☹. ▶ Zkontrolujte, zda je aktivované ☹. → "Tlačítka", Strana 24  Ve dvířkách je přiskřípnuté prádlo. 1. Znovu otevřete dvířka. 2. Odstraňte přiskřípnuté prádlo. 3. Zavřete dvířka. 4. Pro spuštění programu stiskněte ▶
Dvířka nelze otevřít.	Teplota je příliš vysoká. ▶ Počkejte, dokud teplota trochu neklesne. ▶ → "Přerušení pracího programu", Strana 33  Příliš vysoká hladina vody. ▶ Zvolte vhodný program pro odčerpání. → "Programy", Strana 26  Výpadek elektrického proudu. ▶ Otevřete dvířka pomocí nouzového odblokování. → "Nouzové odblokování", Strana 50
Prací roztok se neodčerpává.	Odtoková trubka nebo odtoková hadice je ucpaná. ▶ Vyčistěte odtokovou trubku a odtokovou hadici.

Závada	Příčina a řešení závady
Prací roztok se neodčerpává.	<p>Odtoková trubka nebo odtoková hadice je zalomená nebo uskřípnutá.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Zajistěte, aby odtoková trubka a hadice odtoku vody nebyly zalomené nebo uskřípnuté.</li> </ul>
	<p>Je ucpané čerpadlo.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → "Čištění čerpadla", Strana 37</li> </ul>
	<p>Odtoková hadice je připojená příliš vysoko.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Odtokovou hadici namontujte maximálně do výšky 1 m.</li> </ul>
	<p>Dávkování pracího prostředku je příliš vysoké.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Okamžité opatření: Smíchejte polévkovou lžící aviváže s 0,5 l vody a směs naplňte do levé komory (nepoužívejte na outdoorové, sportovní a péřové textilie).</li> <li>▶ Při příštím praní se stejným množstvím prádla použijte menší množství pracího prostředku.</li> </ul>
	<p>Je namontované nepřípustné prodloužení odtokové hadice.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Odstraňte nepřípustná prodloužení odtokové hadice.</li> <li>→ "Připojení spotřebiče", Strana 15</li> </ul>
Nepřitéká voda. Nebyl spláchnutý prací prostředek.	<p>Víčko čerpadla není úplně zašroubované.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Zajistěte, aby bylo víčko čerpadla ve spotřebiči zašroubované až nadoraz. Držadlo víčka čerpadla musí být svisle.</li> <li>→ "Čištění čerpadla", Strana 38</li> </ul>
	<p>Nestiskli jste ►  .</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Stiskněte ►  .</li> </ul>
	<p>Je ucpané sítko v přívodu vody.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Vyčistěte sítko v přívodu vody.</li> </ul>
	<p>Je zavřený přívod vody.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Otevřete přívod vody.</li> </ul>
	<p>Přívodní hadice je zalomená nebo uskřípnutá.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Zajistěte, aby přívodní hadice nebyla zalomená nebo uskřípnutá.</li> </ul>

Závada	Příčina a řešení závady
Opakovaný náběh odstředování.	<p>Kontrolní systém nevyváženosti se snaží vyrovnat nerovnoměrné rozložení prádla opakovaným rozmístěním prádla.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Nejedná se o závadu – není potřeba nic udělat.</li> </ul> <p><b>Poznámka:</b> Při plnění dávejte do bubnu pokud možno společně velké a malé kusy prádla. Různě velké kusy prádla se při odstředování lépe rozdělí.</p>
V bubnu není vidět voda.	<p>Voda je pod viditelnou oblastí.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Nejedná se o závadu – není potřeba nic udělat.</li> <li>▶ Během provozu neplňte spotřebič další vodou.</li> </ul>
V komoře  se nachází zbytková voda.	<p>Je ucpaná vložka v komoře .</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → "Čištění násypky na prací prostředky", Strana 36</li> </ul>
Vibrace a pohyb spotřebiče při odstředování.	<p>Spotřebič není správně vyrovnaný.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → "Vyrovnání spotřebiče", Strana 16</li> </ul> <hr/> <p>Nožičky spotřebiče nejsou zafixované.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Zafixujte nožičky spotřebiče. → "Vyrovnání spotřebiče", Strana 16</li> </ul> <hr/> <p>Nejsou odstraněné přepravní pojistky.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → "Odstranění přepravních pojistek", Strana 14.</li> </ul>
Buben se otáčí, nepřitéká voda.	<p>Je aktivní rozpoznání množství prádla.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Nejedná se o závadu, není potřeba nic udělat.</li> </ul> <p><b>Poznámka:</b> Rozpoznání množství prádla může trvat až 2 minuty.</p>
Intenzivní tvorba pěny.	<p>Dávkování pracího prostředku je příliš vysoké.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Okamžité opatření: Smíchejte polévkovou lžící aviváže s 0,5 l vody a směs naplňte do levé komory (nepoužívejte na outdoorové, sportovní a pérové textilie).</li> <li>▶ Při příštím praní se stejným množstvím prádla použijte menší množství pracího prostředku.</li> </ul>
Není dosažena vysoká rychlost odstředování.	<p>Je nastavená nízká rychlost odstředování.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Při příštím praní nastavte vyšší rychlost odstředování.</li> </ul> <hr/> <p>Je aktivovaná .</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Volte programy, které jsou vhodné pro příslušné druhy textilu.</li> </ul>
	<p>Systém kontroly rovnoměrného rozložení prádla se snaží vyrovnat nerovnoměrné rozložení prádla pomocí nižší rychlosti odstředování.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Vložte znovu prádlo do bubnu.</li> </ul>

Závada	Příčina a řešení závady
Není dosažena vysoká rychlost odstředování.	<p><b>Poznámka:</b> Do bubnu dávejte pokud možno společně velké a malé kusy prádla. Různě velké kusy prádla se při odstředování lépe rozdělí.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Spusťte program <b>Spin</b>.</li> </ul>
Program odstředování se nespustí.	<p>Odtoková trubka nebo odtoková hadice je ucpaná.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Vyčistěte odtokovou trubku a odtokovou hadici.</li> </ul> <p>Odtoková trubka nebo odtoková hadice je zalomená nebo uskřípnutá.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Zajistěte, aby odtoková trubka a hadice odtoku vody nebyly zalomené nebo uskřípnuté.</li> </ul> <p>Kontrolní systém nevyváženosti přerušil odstředování kvůli nerovnoměrnému rozložení prádla.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Vložte znovu prádlo do bubnu.</li> </ul>
Hlasité zvuky při odstředování.	<p>Spotřebič není správně vyrovnaný.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → "<i>Vyrovnaní spotřebiče</i>", <i>Strana 16</i></li> </ul> <p>Nožičky spotřebiče nejsou zafixované.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Zafixujte nožičky spotřebiče. → "<i>Vyrovnaní spotřebiče</i>", <i>Strana 16</i></li> </ul> <p>Nejsou odstraněné přepravní pojistky.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → "<i>Odstranění přepravních pojistek</i>", <i>Strana 14</i>.</li> </ul>
Klapání, skřípání v čerpadle.	<p>Do čerpadla se dostaly cizí předměty.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ → "<i>Čištění čerpadla</i>", <i>Strana 37</i></li> </ul>
Rytmický zvuk sání.	<p>Je aktivní čerpadlo, odčerpává se prací roztok.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Nejedná se o závadu – normální provozní zvuk.</li> </ul>
Výsledek odstředování není uspokojivý. Prádlo je příliš mokré / příliš vlhké.	<p>Je nastavená nízká rychlost odstředování.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Při příštím praní nastavte vyšší rychlost odstředování.</li> <li>▶ Spusťte program <b>Spin</b>.</li> </ul> <p>Je aktivovaná .</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Volte programy, které jsou vhodné pro příslušné druhy textilu.</li> </ul>
	<p>Odtoková trubka nebo odtoková hadice je ucpaná.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Vyčistěte odtokovou trubku a odtokovou hadici.</li> </ul>
	<p>Odtoková trubka nebo odtoková hadice je zalomená nebo uskřípnutá.</p>

<b>Závada</b>	<b>Příčina a řešení závady</b>
Výsledek odstředování není uspokojivý. Prádlo je příliš mokré / příliš vlhké.	<p>▶ Zajistěte, aby odtoková trubka a hadice odtoku vody nebyly zalomené nebo uskrýpnuté.</p> <p>Kontrolní systém nevyváženosti přerušil odstředování kvůli nerovnoměrnému rozložení prádla.</p> <p>▶ Vložte znovu prádlo do bubnu.</p> <p><b>Poznámka:</b> Do bubnu dávejte pokud možno společně velké a malé kusy prádla. Různě velké kusy prádla se při odstředování lépe rozdělí.</p> <p>▶ Spusťte program <b>Spin</b>.</p>
	<p>System kontrolly rovnoměrného rozložení prádla se snaží vyrovnat nerovnoměrné rozložení prádla pomocí nižší rychlosti odstředování.</p> <p>▶ Vložte znovu prádlo do bubnu.</p> <p><b>Poznámka:</b> Do bubnu dávejte pokud možno společně velké a malé kusy prádla. Různě velké kusy prádla se při odstředování lépe rozdělí.</p> <p>▶ Spusťte program <b>Spin</b>.</p>
Zbytky pracího prostředku na vlhkém prádle.	<p>Prací prostředky mohou obsahovat látky, které nejsou rozpustné ve vodě a usazují se na prádle.</p> <p>▶ Spusťte program  <b>Rinse</b>.</p>
Zbytky pracího prostředku na suchém prádle.	<p>Prací prostředky mohou obsahovat látky, které nejsou rozpustné ve vodě a usazují se na prádle.</p> <p>▶ Prádlo po praní a sušení vykartáčujte.</p>
U přívodní hadice vytéká voda.	<p>Přívodní hadice není správně/pevně připojená.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Připojte správně přívodní hadici. → "<i>Připojení přívodní hadice</i>", <i>Strana 15</i></li> <li>2. Utáhněte šroubení.</li> </ol>
U odtokové hadice vytéká voda.	<p>Odtoková hadice je poškozená.</p> <p>▶ Vyměňte poškozenou odtokovou hadici.</p> <p>Odtoková hadice není správně připojená.</p> <p>▶ Připojte správně odtokovou hadici. → "<i>Způsoby připojení odtoku vody</i>", <i>Strana 15</i></p>
Žmolky na prádle.	<p>V bubnu se nahromadily žmolky.</p> <p>▶ Nechte proběhnout program <b>Cottons</b>  <b>90°</b> bez prádla a pracího prostředku.</p>
Zvuky napouštění vody během sušení.	<p>Při sušení je nutná voda.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Nejedná se o závadu.</li> <li>2. Zajistěte, aby byl přívod vody otevřený i během sušení.</li> </ol>

Závada	Příčina a řešení závady
Sušicí program se nespustí.	<p>Dvířka nejsou zavřena.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li data-bbox="375 188 585 212">1. Zavřete dvířka.</li> <li data-bbox="375 220 848 244">2. Pro spuštění programu stiskněte ►.</li> </ol> <hr/> <p>Není zvolený žádný sušicí program.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="375 292 773 316">▶ Zvolte vhodný sušicí program.</li> </ul> <p>→ "Programy", Strana 26</p>
Prádlo je příliš vlhké.	<p>Nastavili jste nevhodný program pro příslušný druh textilií.</p> <hr/> <p>Výpadek napájení.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="375 456 964 512">▶ Zkontrolujte, zda v místnosti funguje osvětlení místnosti nebo jiné přístroje.</li> </ul> <hr/> <p>Příliš velké množství prádla.</p> <hr/> <p>Horké prádlo se zdá být po skončení programu vlhčí, než je.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li data-bbox="375 624 1016 647">1. Prádlo vyjměte z bubny hned po skončení sušení.</li> <li data-bbox="375 655 882 679">2. Pro ochlazení kusy prádla rozprostřete.</li> </ol> <hr/> <p>Nastaven nevhodný výsledek sušení.</p> <hr/> <p>Výsledek sušení není přizpůsobený.</p> <hr/> <p>Příliš malé množství prádla.</p> <hr/> <p>Senzor vlhkosti znečištěný.</p> <hr/> <p>Zavřený přívod vody během sušení.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="375 871 1028 927">▶ Zajistěte, aby byl přívod vody otevřený i během sušení.</li> </ul> <hr/> <p>Teplota prostředí je vyšší než 30 °C.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="375 975 1042 999">▶ Zajistěte, aby byla teplota prostředí nižší než 30 °C.</li> </ul> <hr/> <p>Nedostatečná cirkulace vzduchu na místě instalace spotřebiče.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="375 1078 832 1102">▶ Větrejte místo instalace spotřebiče.</li> </ul> <hr/> <p>Tlak vody je příliš nízký.</p> <p>Není možné odstranění.</p> <hr/> <p>Prádlo není dostatečně vyždímané.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="375 1214 977 1270">▶ Zvolte vždy maximální možnou rychlost odstřeďování pro příslušný prací program.</li> </ul> <hr/> <p>Silné a vícevrstvé textilie vyžadují delší dobu sušení.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="375 1318 893 1342">▶ Nastavte časový program pro dosušení.</li> </ul> <p>→ "Programy", Strana 26</p>
Zvuky ventilátoru během praní.	<p>Je aktivní procesní ventilátor.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="375 1414 988 1437">▶ Nejedná se o závadu – normální provozní zvuk.</li> </ul>



<b>Závada</b>	<b>Příčina a řešení závady</b>
Doba trvání programu se během pracího procesu mění.	<p>Průběh programu se elektronicky optimalizuje. Tak může dojít ke změně doby trvání programu.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Nejedná se o závadu – není potřeba nic udělat.</li> </ul> <p>Kontrolní systém nevyváženosti se snaží vyrovnat nerovnoměrné rozložení prádla opakovaným rozmístěním prádla.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Nejedná se o závadu – není potřeba nic udělat.</li> </ul> <p><b>Poznámka:</b> Při plnění dávejte do bubnu pokud možno společně velké a malé kusy prádla. Různě velké kusy prádla se při odstředování lépe rozdělí.</p> <p>System pro kontrolu pěny přidá při tvorbě příliš velkého množství pěny jedno máchání.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Nejedná se o závadu – není potřeba nic udělat.</li> </ul>
Buben sebou po spuštění programu trhá.	<p>Příčinou je interní test motoru.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Nejedná se o závadu – není potřeba nic udělat.</li> </ul>
Šumící, syčící zvuk.	<p>Voda se do násypky na prací prostředky napouští pod tlakem.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Nejedná se o závadu – normální provozní zvuk.</li> </ul>
Prací prostředek nebo aviváž odkapává z manžety a shromažďuje se na skle dvířek nebo v záhybu manžety.	<p>Příliš mnoho pracího prostředku / aviváže v násypce na prací prostředky.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Při dávkování tekutého pracího prostředku a aviváže se řiďte podle značky v násypce na prací prostředky a nedávejte větší množství.</li> </ul>
Nelze ovládat ▷◁◁.	<p>Je aktivní fáze sušení.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Nejedná se o závadu – není potřeba nic udělat.</li> </ul>

## 18.1 Nouzové odblokování

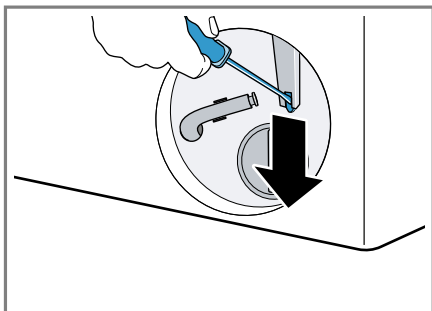
### Odblokování dvířek

**Požadavek:** Čerpadlo je prázdné.

→ *Strana 37*

1. **POZOR!** Vytékající voda může způsobit věcné škody.
- ▶ Neotevírejte dvířka, pokud je za sklem vidět voda.

Pomocí nářadí vytáhněte nouzové odblokování dolů a uvolněte ho.



- ✓ Zámek dvířek je odblokovaný.
2. Nasaďte a zacvakněte servisní kryt.
3. Zavřete servisní kryt.

---

## 19 Přeprava, uskladnění a likvidace

### 19.1 Demontáž spotřebiče

**Poznámka:** Podrobnější informace najdete v digitálním návodu k obsluze načtením QR kódu v obsahu nebo na [siemens-home.bsh-group.com](http://siemens-home.bsh-group.com).

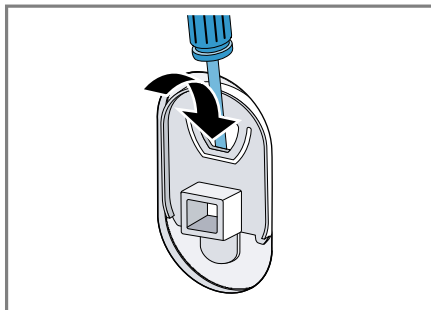
1. Zavřete přívod vody.
2. Vyprázdněte přívodní hadici.
3. Vypněte spotřebič.
4. Vytáhněte síťovou zástrčku spotřebiče ze zásuvky.
5. Vypusťte prací roztok.  
→ *"Čištění čerpadla", Strana 37*

6. Odpojte hadice.

### 19.2 Nasazení přepravních pojistek

Spotřebič při přepravě zajistěte přepravními pojistkami, abyste zabránili poškození.

1. Šroubovákem odstraňte 4 krytky.



Krytky uschovejte.

2. Namontujte 4 přepravní pojistky. Řiďte se přitom podle popisu → *"Odstranění přepravních pojistek", Strana 14* a postupujte v opačném pořadí.

### 19.3 Opětovné uvedení spotřebiče do provozu

- ▶ Pro další informace viz  
→ *"Instalace a připojení", Strana 12*  
a  
→ *"Spuštění praní bez prádla", Strana 20.*

## 19.4 Likvidace starého spotřebiče

Díky ekologické likvidaci je možné opětovné použití cenných surovin.

### VÝSTRAHA

#### Nebezpečí poškození zdraví!

Ve spotřebiči se mohou zavřít děti a dostat se tak do ohrožení života.

- ▶ Spotřebič neumísťujte za dveře, které blokují nebo brání otvírání dvířek spotřebiče.
- ▶ U starých spotřebičů odpojte síťovou zástrčku síťového kabelu, poté síťový kabel přestříhnete a zničte zámek dvířek spotřebiče tak, aby se dvířka spotřebiče nedaly zavřít.

1. Vytáhněte síťovou zástrčku síťového kabelu ze zásuvky.
2. Odpojte síťový kabel.
3. Spotřebič ekologicky zlikvidujte.

Informace o aktuálních možnostech likvidace obdržíte u specializovaného prodejce nebo na obecním nebo městském úřadu.



Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o nakládání s použitými elektrickými a elektronickými zařízeními (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Tato směrnice stanoví jednotný evropský (EU) rámec pro zpětný odběr a recyklování použitých zařízení.

## 20 Zákaznický servis

Originální náhradní díly relevantní pro funkčnost podle příslušného nařízení ekodesign obdržíte u našeho zákaznického servisu po dobu min. 10 let od uvedení vašeho spotřebiče na trh v Evropském hospodářském prostoru.

**Poznámka:** Využití zákaznického servisu je v rámci záručních podmínek výrobce bezplatné.

Podrobné informace o záruční době a záručních podmínkách ve vaší zemi obdržíte u svého zákaznického servisu, svého prodejce nebo na našich internetových stránkách.

Při kontaktování zákaznického servisu potřebujete označení produktu (E-č.) a výrobní číslo (FD) vašeho spotřebiče.

Kontaktní údaje zákaznického servisu viz příložený seznam servisních služeb nebo naše webová stránka.

### 20.1 Označení produktu (E-č.) a výrobní číslo (FD)

Označení produktu (E-č.) a výrobní číslo (FD) je uvedeno na typovém štítku spotřebiče.












V závislosti na modelu se typový štítek nachází:

- na vnitřní straně dvířek,
- na vnitřní straně servisní krytky,
- na zadní straně spotřebiče.

Pro rychlé nalezení údajů vašeho spotřebiče a telefonního čísla zákaznického servisu si můžete údaje poznačit.

## 21 Hodnoty spotřeby

Následující informace se poskytují podle nařízení EU o ekodesignu. Uvedené hodnoty pro jiné programy než **Eco 40-60** jsou pouze orientační hodnoty a byly zjištěny s využitím platných norem EN 60456 a EN 62512.

Program	Množství prádla (kg)	Doba trvání programu (h:min) <sup>1</sup>	Spotřeba energie (kWh/cyklus) <sup>1</sup>	Spotřeba vody (l/cyklus) <sup>1</sup>	Maximální teplota 5 min <sup>1</sup> (°C)	Rychlost odstřeďování (ot/min) <sup>1</sup>	Zbytková vlhkost (%) <sup>1</sup>
Eco 40-60 <sup>2</sup>	9,0	3:44	1,120	63,0	43	1400	53,00
Eco 40-60 <sup>2</sup>	4,5	2:49	0,440	44,0	31	1400	53,00
Eco 40-60 <sup>2</sup>	2,5	2:34	0,180	33,0	23	1400	53,00
Eco 40-60 + ☀ +  <sup>2</sup>	5,0	7:30	3,900	90,0	37	-	-0,1
Eco 40-60 + ☀+  <sup>2</sup>	2,5	5:10	2,200	50,0	34	-	-0,1
Cottons  20 °C	9,0	3:55	0,400	95,0	22	1400	50,00
Cottons  40 °C	9,0	3:55	1,200	95,0	41	1400	50,00
Cottons  60 °C	9,0	3:40	1,500	95,0	49	1400	50,00
Cottons  40 °C + 	9,0	4:14	1,300	105,0	41	1400	50,00
Easy Care  40 °C	4,0	2:35	0,800	70,0	42	1400	30,00
Mixed Fabrics  40 °C	4,0	1:10	0,650	48,0	39	1400	55,00
 Wool  30 °C	2,0	0:41	0,200	42,0	23	800	30,00

<sup>1</sup> Skutečné hodnoty se vlivem tlaku vody, tvrdosti a teploty přiváděné vody, teploty prostředí, druhu, množství a zašpinění prádla, použitého čisticího prostředku, kolísání napájecího proudu a zvolených přídatných funkcí mohou lišit od uvedených hodnot.

<sup>2</sup> Testovací program podle nařízení (EU) pro ekodesign a nařízení (EU) pro energetické štítky se studenou vodou (15 °C).

## 22 Technické údaje

Výška spotřebiče	84,8 cm
Šířka spotřebiče	59,8 cm
Hloubka spotřebiče	59,0 cm
Výška spotřebiče při zavřených dvířkách	63,0 cm
Výška spotřebiče při otevřených dvířkách	106,3 cm
Hmotnost	70,9 kg
Maximální množství prádla	9,0 kg
Síťové napětí	220-240 V, 50 Hz
⇐ Minimální pojistka instalace	10 A
Jmenovitý výkon	1900-2300 W
Příkon	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Vypnutý stav: 0,50 W</li> <li>■ Nevypnutý stav: 0,50 W</li> </ul>
Tlak vody	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Minimálně 100 kPa (1 bar)</li> <li>■ Maximálně: 1 000 kPa (10 bar)</li> </ul>
Délka přívodní hadice	150 cm
Délka odtokové hadice	150 cm
Délka síťového kabelu	210 cm

Další informace k vašemu modelu najdete na internetu na <https://eprel.ec.europa.eu/><sup>1</sup>. Tato webová adresa je propojena odkazem s oficiální produktovou da-

tabází EU EPREL. Postupujte pak podle pokynů pro vyhledávání modelu. Označení modelu je dané znaky před lomítkem čísla výrobku (E-Nr.) na typovém štítku. Alternativně najdete označení modelu také na prvním řádku EU energetického štítku.

<sup>1</sup> Platí jen pro země v Evropském hospodářském prostoru





**BSH Hausgeräte GmbH**

Carl-Wery-Straße 34

81739 München, GERMANY

[siemens-home.bsh-group.com](http://siemens-home.bsh-group.com)

Vyrobeno společností BSH Hausgeräte GmbH s obchodní licencí Siemens AG



**9001685800**

(020701)

CS